

美國政府要求日本供給

所洩秘密報告

日自衛隊參謀長永野今辭職 反對黨正迫防衛廳長官下台

【合衆社東京廿七日電】美國政府要求日本供給有關日自衛隊所洩秘密報告，日自衛隊參謀長永野今辭職，反對黨正迫防衛廳長官下台。

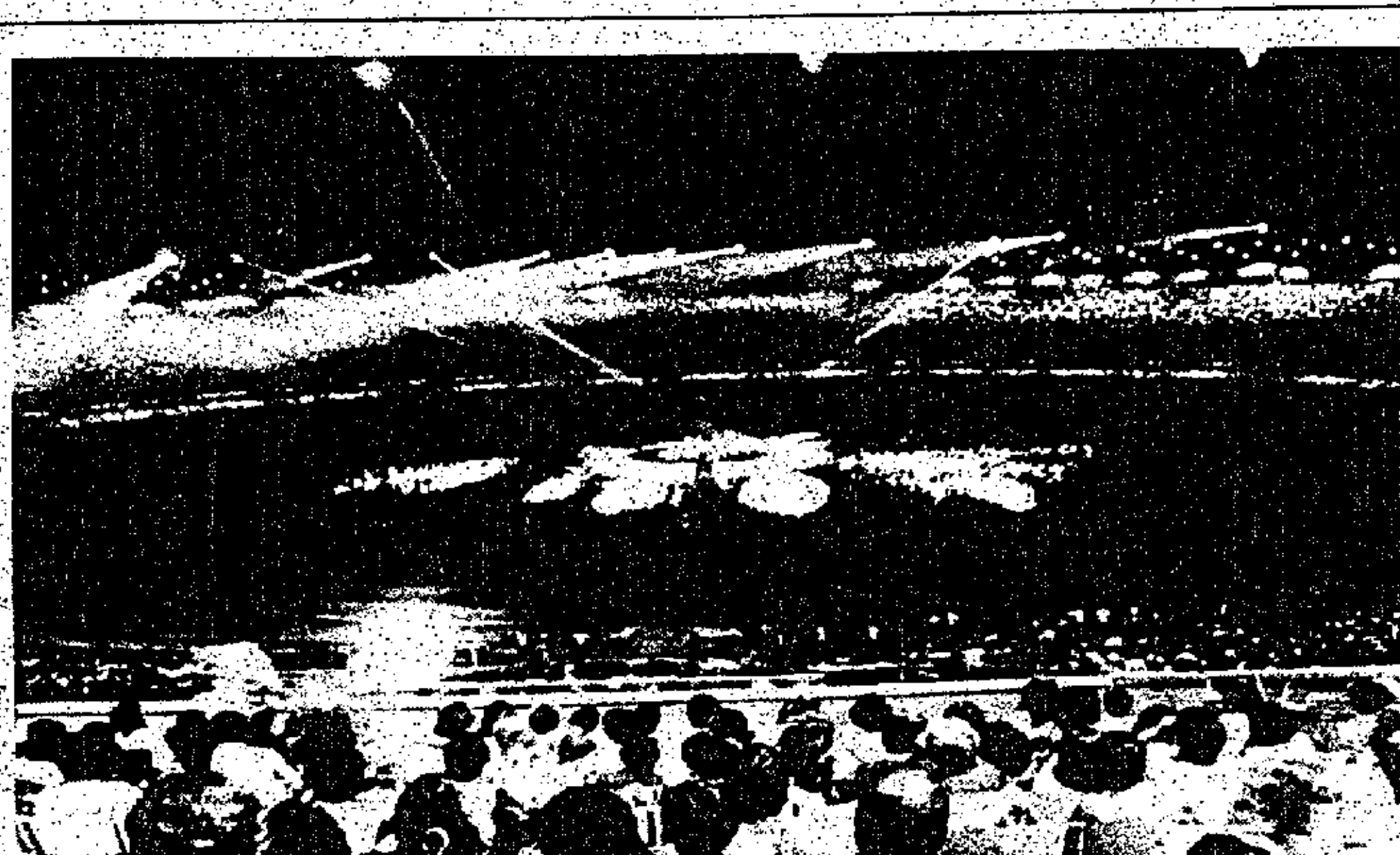
（合衆社東京廿七日電）日自衛隊參謀長永野，因洩露有關日自衛隊所洩秘密報告，已於今日辭職。永野在任職期間，曾向美國政府洩露有關日自衛隊之秘密報告，此舉引起美國政府之不滿。美國政府要求日本供給有關日自衛隊所洩秘密報告，以資參考。永野在任職期間，曾向美國政府洩露有關日自衛隊之秘密報告，此舉引起美國政府之不滿。美國政府要求日本供給有關日自衛隊所洩秘密報告，以資參考。

施明德等廿三人 軍事法庭將審訊

外國到台瞭解暴力事件真相 台北第一飯店願意免費招待

【中央社台北廿七日電】施明德等廿三人，軍事法庭將審訊。外國到台瞭解暴力事件真相，台北第一飯店願意免費招待。

（中央社台北廿七日電）施明德等廿三人，軍事法庭將審訊。外國到台瞭解暴力事件真相，台北第一飯店願意免費招待。



法蘭西納杜拉在巴西演唱盛況



蘇聯駐西德大使被逐出境

新聞周刊駐台代表貝乃德 承認記者劉美遠 報導是坐井觀天

奧柏林大學語文中心主任稱 新聞周刊報導嚴重曲解事實

【中央社台北廿七日電】新聞周刊駐台代表貝乃德，承認記者劉美遠報導是坐井觀天。奧柏林大學語文中心主任稱，新聞周刊報導嚴重曲解事實。

（中央社台北廿七日電）新聞周刊駐台代表貝乃德，承認記者劉美遠報導是坐井觀天。奧柏林大學語文中心主任稱，新聞周刊報導嚴重曲解事實。

華裔朱娶華裔朱 結為連理

同姓同名第一是台灣 在沙國針灸引起廣泛興趣

【中央社台北廿七日電】華裔朱娶華裔朱，結為連理。同姓同名第一是台灣，在沙國針灸引起廣泛興趣。

（中央社台北廿七日電）華裔朱娶華裔朱，結為連理。同姓同名第一是台灣，在沙國針灸引起廣泛興趣。

台灣醫生林昭庚 馳譽沙地阿拉伯

在沙國針灸引起廣泛興趣

【中央社台北廿七日電】台灣醫生林昭庚，馳譽沙地阿拉伯。在沙國針灸引起廣泛興趣。

（中央社台北廿七日電）台灣醫生林昭庚，馳譽沙地阿拉伯。在沙國針灸引起廣泛興趣。

台農民節表揚 三百模範農民

在沙國針灸引起廣泛興趣

【中央社台北廿七日電】台農民節表揚，三百模範農民。在沙國針灸引起廣泛興趣。

（中央社台北廿七日電）台農民節表揚，三百模範農民。在沙國針灸引起廣泛興趣。

越南泰邊境集結大量軍隊 美呼籲越南蘇聯 勿威脅泰國安全

四船員及三商人 被警總收押偵辦

【中央社台北廿七日電】越南泰邊境集結大量軍隊，美呼籲越南蘇聯，勿威脅泰國安全。四船員及三商人，被警總收押偵辦。

（中央社台北廿七日電）越南泰邊境集結大量軍隊，美呼籲越南蘇聯，勿威脅泰國安全。四船員及三商人，被警總收押偵辦。

美蘇關係空前惡劣

蘇侵阿富汗激怒卡特

【中央社華盛頓廿七日電】美蘇關係空前惡劣，蘇侵阿富汗激怒卡特。

（中央社華盛頓廿七日電）美蘇關係空前惡劣，蘇侵阿富汗激怒卡特。

英鋼鐵工人繼續罷工

竟然違反法院命令

【中央社倫敦廿七日電】英鋼鐵工人繼續罷工，竟然違反法院命令。

（中央社倫敦廿七日電）英鋼鐵工人繼續罷工，竟然違反法院命令。

南斯拉夫應變 全國部隊戒備

提多在病榻見國防部長

【中央社貝爾格勒廿七日電】南斯拉夫應變，全國部隊戒備。提多在病榻見國防部長。

（中央社貝爾格勒廿七日電）南斯拉夫應變，全國部隊戒備。提多在病榻見國防部長。

【中央社台北廿七日電】南斯拉夫應變，全國部隊戒備。提多在病榻見國防部長。

（中央社台北廿七日電）南斯拉夫應變，全國部隊戒備。提多在病榻見國防部長。

南韓兩名逃兵 劫持百餘人質

其中一人擊傷同伴後投降

【美聯社漢城廿七日電】南韓兩名逃兵，劫持百餘人質。其中一人擊傷同伴後投降。

（美聯社漢城廿七日電）南韓兩名逃兵，劫持百餘人質。其中一人擊傷同伴後投降。

在漢城皇家大酒店夜總會 劫持百餘人質

其中一人擊傷同伴後投降

【美聯社漢城廿七日電】在漢城皇家大酒店夜總會，劫持百餘人質。其中一人擊傷同伴後投降。

（美聯社漢城廿七日電）在漢城皇家大酒店夜總會，劫持百餘人質。其中一人擊傷同伴後投降。

禍車重慶發生 人員郵務

人員郵務

【中央社重慶廿七日電】禍車重慶發生，人員郵務。

（中央社重慶廿七日電）禍車重慶發生，人員郵務。

多國非外國 人員郵務

人員郵務

【中央社台北廿七日電】多國非外國，人員郵務。

（中央社台北廿七日電）多國非外國，人員郵務。

提多在醫院接見副總統

提多在醫院接見副總統

【中央社台北廿七日電】提多在醫院接見副總統。

（中央社台北廿七日電）提多在醫院接見副總統。

美蘇關係空前惡劣

蘇侵阿富汗激怒卡特

【中央社華盛頓廿七日電】美蘇關係空前惡劣，蘇侵阿富汗激怒卡特。

（中央社華盛頓廿七日電）美蘇關係空前惡劣，蘇侵阿富汗激怒卡特。

英鋼鐵工人繼續罷工

竟然違反法院命令

【中央社倫敦廿七日電】英鋼鐵工人繼續罷工，竟然違反法院命令。

（中央社倫敦廿七日電）英鋼鐵工人繼續罷工，竟然違反法院命令。

南斯拉夫應變 全國部隊戒備

提多在病榻見國防部長

【中央社貝爾格勒廿七日電】南斯拉夫應變，全國部隊戒備。提多在病榻見國防部長。

（中央社貝爾格勒廿七日電）南斯拉夫應變，全國部隊戒備。提多在病榻見國防部長。

美呼籲越南蘇聯 勿威脅泰國安全

四船員及三商人 被警總收押偵辦

【中央社台北廿七日電】美呼籲越南蘇聯，勿威脅泰國安全。四船員及三商人，被警總收押偵辦。

（中央社台北廿七日電）美呼籲越南蘇聯，勿威脅泰國安全。四船員及三商人，被警總收押偵辦。

被警總收押偵辦

被警總收押偵辦

【中央社台北廿七日電】被警總收押偵辦。

（中央社台北廿七日電）被警總收押偵辦。

四船員及三商人 被警總收押偵辦

四船員及三商人 被警總收押偵辦

【中央社台北廿七日電】四船員及三商人，被警總收押偵辦。

（中央社台北廿七日電）四船員及三商人，被警總收押偵辦。

海上交易後曾遭大陸船追撞

海上交易後曾遭大陸船追撞

【中央社台北廿七日電】海上交易後曾遭大陸船追撞。

（中央社台北廿七日電）海上交易後曾遭大陸船追撞。

被警總收押偵辦

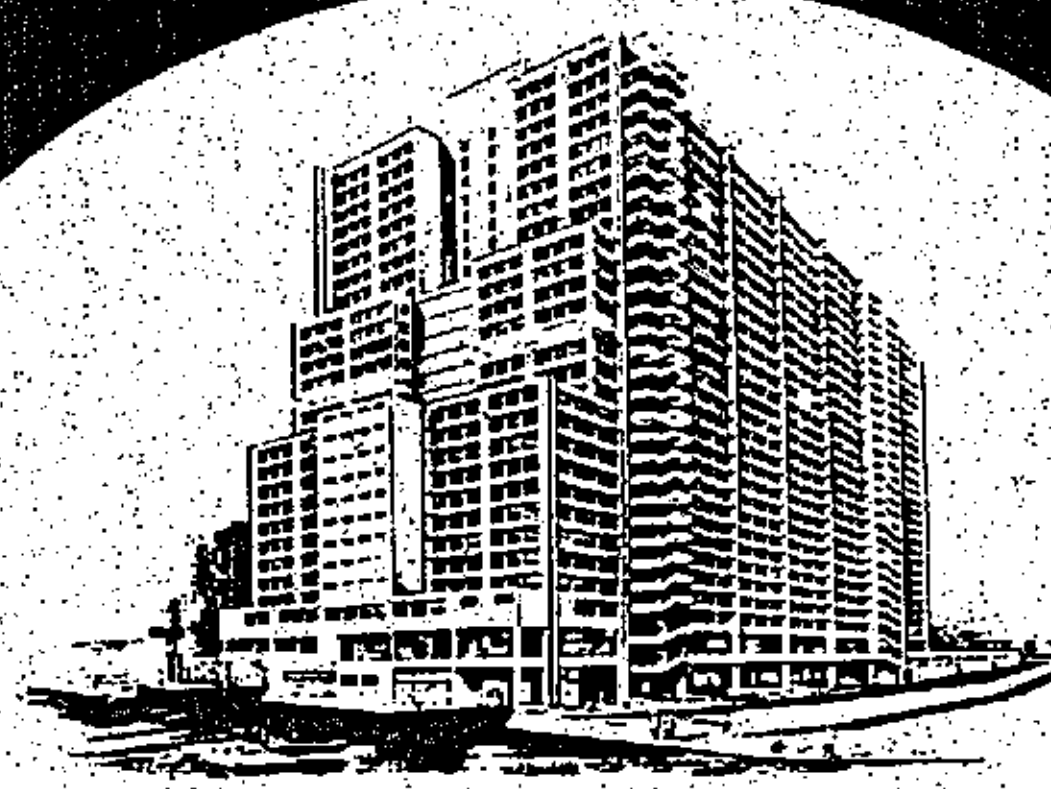
被警總收押偵辦

葵涌華星街(近大連排道) K.C.T.L.293/312



鄰近青山公路
面積2807呎起
每層兩單位
電梯四部
歡迎參觀

下葵涌工業街/大連排道 K.C.T.L.300 12-245448



1393~34000呎
面積大小任擇
首期一成
電梯12部
貨運快捷

華懋集團 5-258251

灣仔高士打道171-172號

安邦商業大廈

已有入伙紙
即買即用
只餘數伙
欲購從速

商業中心 全海景 冷氣設備
610呎 只售\$736,700.-

外型壯觀 設備一流

正園古銅色鋁質窗簾(CURTAIN WALL)
鋼窗內裝古銅色鋁質窗簾,配夾層玻璃
其餘外牆,舖設彩色玻璃及磁磚
入口大堂,地台及牆身舖設磁磚,美侖天花及燈飾。

益新置業有限公司 地盤電話:
電話:五、二五三〇〇三(八線) 5-729746

環球電腦介紹俱樂部有許多
多年青合適的男女,在海
內外等待您,經過我們精
細電腦挑選,能為您架一
座溝通的橋樑
免費資料備索
HAO'S INTERNATIONAL
COMPUTER MATCHING &
VISA SERVICE
P.O. BOX 84
GARDEN GROVE, CALIF.
92643 U.S.A.

誠聘信差

葵涌某日本公司欲聘信差乙名,薪
七百元,另加車及午餐津貼,有大
假及晉升機會,應徵者請電12-2466
21內綫31約見。

九龍新寫字樓 平售

砵蘭街10-16號
近窩打老道地鐵站
只餘1134呎單位數個
每呎只售500餘元
經已入伙·先到先得
5-448783, 448915

謝 啓
本行洪水橋辦事處昨日開幕
荷蒙
各界友好 光臨指導 惠賜多珍 曷勝銘感
同業先進 祇以款待未週 尚祈宥諒
謹此致謝

慶東省銀行 香港分行啓

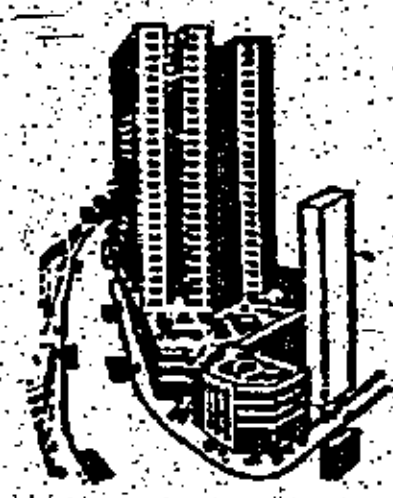
長順街/長義街
地段: 5560及5561

利來工業大廈 招租

面積: 由六千六呎至二萬八千呎
載重: 每平方呎一百五十磅
租金: 每平方呎由\$2.30至\$2.50
經租處: 泰利來發展及代理有限公司
九龍彌敦道748A 始創行®字
電話: K-948211

商業出租
萬伍仟呎合寫字樓, 業全層, 面積由六百九十呎至一
萬伍仟呎, 適合各行各業, 設施齊全, 租金低廉, 歡迎參觀。
辦公時間: 星期一至五 九時至五時

北角炮台山道



光超台 洋樓

北角高尚住宅區

此區最平 一流設備

A座 701呎 - 1,037呎

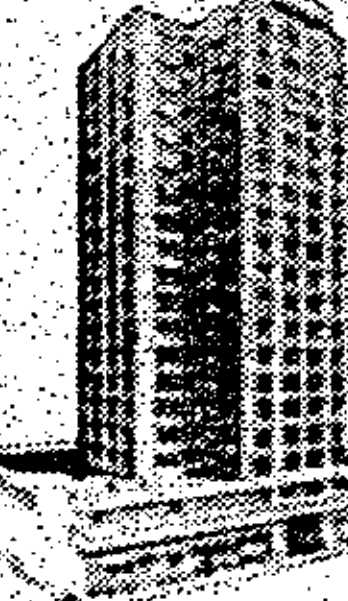
已有入伙紙 先付20% 分期12年 利息特平

益新置業有限公司
地址: 香港大道中33號萬邦行頂樓
電話: 五、二五三〇〇三(八線)

地盤電話:
5-785337

安基大廈

元朗擊壤村第234號地段



有入伙紙
即買即住
地下旺舖
二樓泳池
一樓酒樓
面積萬呎
地點繁盛
定價低廉
歡迎洽購

洽購處:

六基有限公司 呂興合長記銀莊有限公司
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道西18號
六基大廈六樓 電話: 5-252497 電話: 5-438640
地盤辦事處電話: 12-789030

業運工業大廈

官塘駿業里10號
面積5253呎
首期一成 即可買廠
獨立廁所, 適合各行各業

地盤電話 3-429628

怡華置業有限公司
香港亞歷山大路10號新順利大廈97室
電話: 五、二二九一六二五(四線)

成運工業大廈

官塘成業街15-17號

適合各行各業
面積4860呎
建至十三樓
只付三成, 即可入伙

3-430771

益新置業有限公司
香港大道中33號萬邦行頂樓
電話: 五、二五三〇〇三(八線)

天橋直通荃灣地下鐵路總站

荃勝大廈

荃灣青山道1AA-7A(永安街口)

建築完成·快可入伙

市區最佳住宅
歡迎參觀·比較。
兩房一廳·伙伙單邊
每層六伙·居住舒適
由350呎至483呎
每伙只售:
廿餘萬元起
每呎六百元起
市中心售價最平!

協成行代理有限公司
中國威靈頓街14-24號七樓
電話: (5) 234523, 250834
地盤電話: 12-440752

聞

先慈江母謝枝太夫人於農曆

己未年十二月初八日(廿五日)上午九時卅分壽終

港寓內履歷享壽九十有二歲奉移紅磡

世界殯儀館治喪謹擇農曆十二月廿九日

(星期二)上午十一時大殮十一時卅分

在該館舉行大禮堂辭靈隨即出殯安葬荃

灣華人永遠墳場謹此訃

承重孫厚輝

孝男永松媳陳淑英

永田媳吳潔蘭

孝女秀娟婿陳南

孫男偉堅孫媳梁麗英

孫女漸勤孫婿梁國祥
孫女惠珊孫婿何偉倫

外曾孫男梁嘉誠

侄男達源 姪婦陳帶

頌源 姪婦蔡潔貞

倫初 姪婦張錦華

姪女麗明 適葉

月賢 適呂

月來 適陳

侄孫男星龍

英龍

炳龍

詠培

詠豪

宏恩

宏義

潔華

潔玲

潔蓮

適夏

世界殯儀館

昌發皮革有限公司

冠華鏡廠有限公司

地址: 紅磡暢行通十號(連接火車
總站紅磡碼頭海底隧道口)
電話: 三、一六二四三三(十綫)
電話: 三、一〇三三三(四綫)
電話: 二、一四五〇式一(六綫)

親屬繁行 未能盡錄

本港新聞

上會酒航通號湖星輪客穗港

現實望可年明

士巴通直穗港

建擴面全工動年明路公深廣

費路過收徵將路公速高成建

【本報訊】港穗直達巴士，可望於明年開始動工興建。這項由廣東省政府與香港政府共同投資，興建一條由廣州至香港，全長一百四十公里的直達巴士路線，目前正由兩地政府進行可行性研究。據悉，該路線將由廣州經深圳、香港，全線採用高速公路，預計可節省車程時間至一小時。目前，兩地政府正就路線走向、收費標準等問題進行磋商。若一切順利，明年即可動工興建。

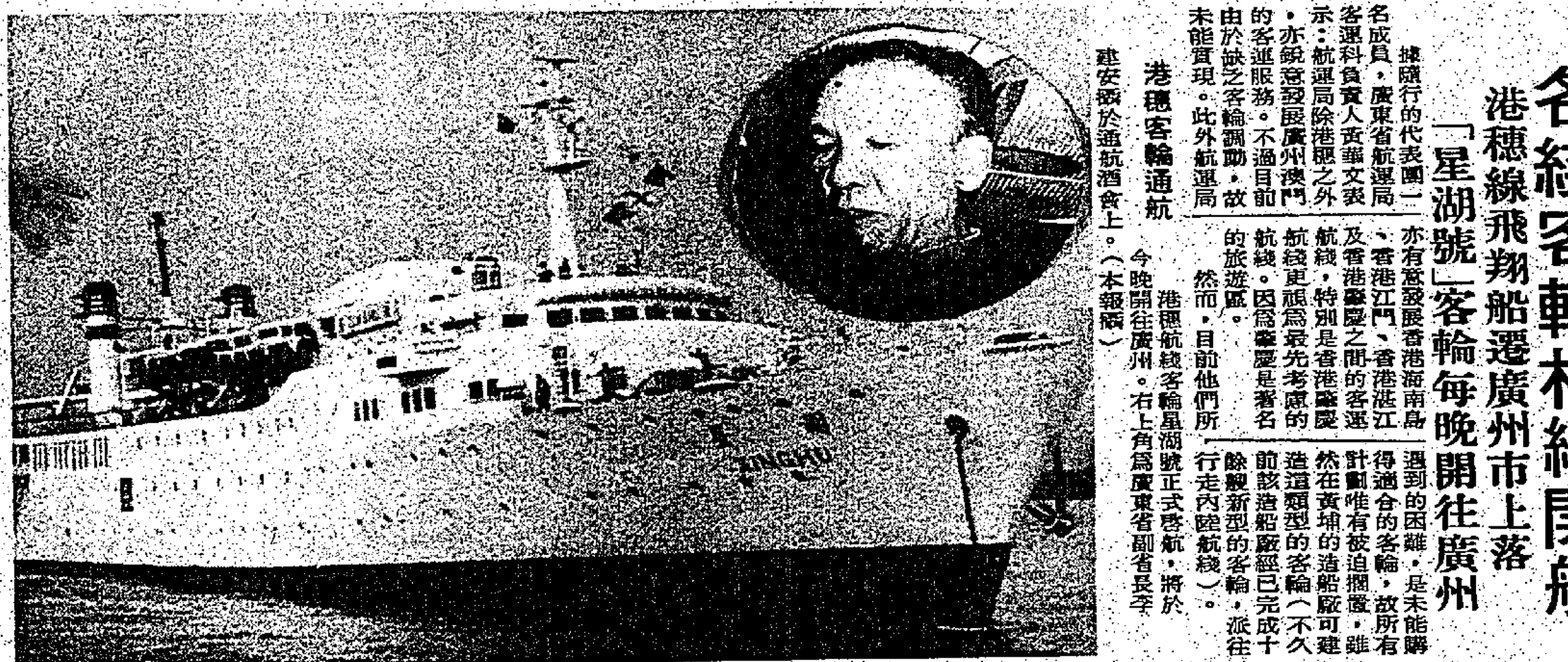
粵省積極向經濟現代化邁進

全面發展對外航運

各線客輪相繼開航

港穗線飛翔船運廣州市上落

【本報訊】廣東省為促進對外經濟交流，積極發展對外航運。目前，省內各主要港口，如廣州、深圳、香港等，均已開辦客輪業務。其中，廣州至香港的客輪，由飛翔船運公司經營，每日往返多次，深受旅客歡迎。此外，省內各港口亦正積極開闢新航線，以擴大對外貿易。



港穗線飛翔船運廣州市上落

佛跳牆

金冠酒樓

正宗佛跳牆 馳名中外 滋補強身 宜於四季

「佛跳牆」乃福建名菜，選用上等海味，配以名貴酒料，經長時間燉製而成。其味鮮美，營養豐富，為滋補強身之佳品。金冠酒樓為推廣此名菜，特設「佛跳牆」專席，歡迎各界人士光臨。

地址：廣州大新街一號 電話：六六六二九

消費物價指數

一年上升二十點

【本報訊】根據統計局公佈的數據，一九八〇年全年的消費物價指數，較一九七九年上升了百分之二十點。這主要是由於能源、糧食等基礎物資價格的上升所致。統計局指出，雖然物價有所上升，但政府已採取措施，以穩定市場秩序，保障民生。

招商發展物業

推出五幅地盤

【本報訊】地產發展局為促進地產開發，特推出五幅地盤供商民競投。這五幅地盤分別位於九龍、新界及香港島，面積由數千平方呎至數萬平方呎不等。有意競投者，可前往地產發展局查詢詳情。

電子產品、攝影器材展覽及技術交流會

今天隆重開幕

歡迎你到廣州來參觀！

經中國國務院批准，陽光業務促進有限公司主辦，香港文匯報贊助之「電子產品、攝影器材展覽及技術交流會」，今天上午十時在中國廣州外貿中心隆重開幕！

這次展覽是今年第一次由香港及外商組成在廣州外貿中心舉行，承蒙中國廣東省副省長及外貿中心總經理聯同主持剪綵，隨即舉行盛大酒會招待中外各大機構、新聞界及參展商代表，歡迎蒞臨參觀指導。

展覽特色：

- 展出日本、西德、英國、美國、香港等地數個單位之先進工業電子產品、家庭電器及攝影器材。
- 展覽期內並設中國廣州對外科技交流中心，安排有關省市代表出席各項科技座談會，屆時邀請有關機構專業人士前來洽談業務。
- 並由香港數家攝影器材參展商，提供多種攝影器材示範及音樂欣賞會。
- 設有廉價小賣部，以供觀眾以人民幣購買。

日期：1月28日上午10時隆重開幕
日期：1月28日至2月10日
時間：上午8:30至下午12:00
下午2:00至5:00
地點：中國廣州外貿中心展覽館

主辦者：陽光業務促進有限公司
地址：香港北角英皇道東498號北角工業大廈21樓
電話：5-620291、3-9915-631288、5-634988

贊助者：香港文匯報
地址：香港中環皇后大道中197號
電話：5-722211

承業主命貴重物業拍賣廣告

【本報訊】拍賣行現正拍賣一批貴重物業，包括位於九龍、新界及香港島之住宅、商業樓宇等。有意購買者，請於拍賣日前前往拍賣行查詢詳情。

興運工業大廈

開始出售 訂價特平

面積由576呎至11,013呎
由十七萬餘元起

首期一成 即可買廠 地鐵車站 柱少窗多 獨立廁所 交通便利 光線充足

地址：官塘巧明街110號
電話：3-430771

新僑印刷器材有限公司

森澤植字訓練中心招收學員

為提供植字排版業之需求，本公司特設植字訓練中心，訓練期為兩個月。成績優良者，可獲頒發證書及介紹職業，容易申請外國工作。

學費：每月港幣肆佰元

森澤會成立，招收學員，地點適中交通方便，學位有限，報名從速。

凡森澤植字會員免費學習MC-101

電話：5-274436、5-271564
地址：皇后大道中37-59A、東美商業中心十樓1001室

可延期返港
折特價優待
享九折優待
排旅遊節目

島園
島園
簡章備索

限公司

電話：5-447137

可延期返港
折特價優待
享九折優待
排旅遊節目

島園
島園
簡章備索

限公司

電話：5-447137

本港新聞

下墮處高厦大山歷區中
斃墮工管潔清

書遺有留上現發人被晚傍
理處件案類何作列未仍方警
殺自樓跳城古太在翁老

【本報訊】一名清管工，昨日下午在區中大山厦高處墮下，當場斃命。警方接報後，隨即展開調查，並封鎖現場。死者為一名年約六十歲的翁姓男子，生前在某大廈擔任清潔工作。警方初步調查後，不排除有自殺可能，但需進一步調查。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

西籍男重攀山迷途
卒在薄扶林道尋回

警員民安隊直升機曾參加搜索

【本報訊】一名西籍男子，昨日下午在薄扶林道迷途，被警方尋回。該男子姓李，年約三十歲，來自美國。他於下午二時許，在薄扶林道附近迷路，並向警方求助。警方接報後，隨即展開搜索，並動用直升機協助。經過約一小時的搜索，警方終於在薄扶林道附近尋回該男子。該男子表示，他當時正前往郊外散步，卻因不熟悉地形而迷路。警方表示，該男子身體健康，並無任何異常表現。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警員在偷渡客身上
首次搜出自製手槍

警方知會反偷渡單位偵防嚴重武力反抗

【本報訊】九龍警務處昨日表示，一名偷渡客在偷渡途中，被警方搜出自製手槍。該偷渡客姓陳，年約三十歲，來自中國大陸。他於昨日下午，在九龍某處被警方發現。警方在搜獲該偷渡客時，在其身上搜獲一把自製手槍。警方表示，該手槍係由偷渡客自行製造，威力強大。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

洪松海夫婦共服務房務四十年
目賭本港公屋發展
讚譽居住環境改善

【本報訊】在過去四十年來，本港的公共房屋發展已有很大進步。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。洪松海夫婦在房務服務方面，目賭了本港公屋的發展，並讚譽居住環境的改善。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

春節節目倍精彩·回鄉贈機齊共賞

春節期間，普天同慶，中國的春節電視節目也份外精彩，能與國內親友聚首共賞，自是人生樂事，贈送日立牌中國標準線路電視機是新年回鄉探親的最佳禮品。

日立信 備有多種不同型號之彩色及黑白（VHF/UHF）電視機，以供選擇。

型號	尺寸	特點
CTP-236D	20吋	彩色電視機
CEP-320D	18吋	彩色電視機
CAP-168D	16吋	彩色電視機
CRP-450D	14吋	彩色電視機
CWP-350D	13吋	彩色電視機
P-26D	12吋	黑白電視機

下列國貨公司及各大電器行代售：

- 中國國貨有限公司
- 香港國貨有限公司
- 大華國貨有限公司
- 中國國貨有限公司

國內維修服務站

地址：廣州流花賓館北樓地下108室

服務時間：逢星期二及星期三上午九時至下午五時

港九澳門各大國貨公司及電器經銷商均有代售

日立-電捷(中國)有限公司

香港九龍旺角山東街47-51號中僑商業大廈十一樓1102室 電話：3-315165-8 (四線) 3-303253-4 (兩線)

Hitachi-Elelesonic (China) Ltd.

1102, Chung Kiu Commercial Building, 47-51, Shan Tung Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong.

Cable: Elelesonic HK Telex: 64275 HX Tel: 3-315165-8 (4 Lines), 3-303253-4 (2 Lines)

青年爆竊相機被揭發
託友與當舖物被揭發
罪名成立判入獄一年

【本報訊】一名青年，因爆竊相機被揭發，託友與當舖物被揭發，罪名成立判入獄一年。該青年姓李，年約二十歲，來自廣東。他於昨日下午，在某處爆竊相機，被警方發現。警方在搜獲該青年時，在其身上搜獲一部相機。警方表示，該相機係由該青年自行製造，威力強大。警方將繼續調查，以確定事件原因。

黃金營業代表
涉嫌行騙客戶
本月月底解院審訊

【本報訊】一名黃金營業代表，涉嫌行騙客戶，本月月底解院審訊。該代表姓張，年約三十歲，來自廣東。他於昨日下午，在某處行騙客戶，被警方發現。警方在搜獲該代表時，在其身上搜獲一部相機。警方表示，該相機係由該代表自行製造，威力強大。警方將繼續調查，以確定事件原因。

婦人獨往探女
電梯內遭行劫
失款數十元無損傷

【本報訊】一名婦人，因獨往探女，電梯內遭行劫，失款數十元無損傷。該婦人姓李，年約四十歲，來自廣東。她於昨日下午，在某處行騙客戶，被警方發現。警方在搜獲該婦人時，在其身上搜獲一部相機。警方表示，該相機係由該婦人自行製造，威力強大。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方中巴分設小組
調查中區意外原因
車禍司機准以五千元担保候查

【本報訊】警方中巴分設小組，調查中區意外原因，車禍司機准以五千元担保候查。該小組姓張，年約三十歲，來自廣東。他於昨日下午，在某處行騙客戶，被警方發現。警方在搜獲該小組時，在其身上搜獲一部相機。警方表示，該相機係由該小組自行製造，威力強大。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

警方呼籲市民，如有任何線索，請與警方聯絡。警方表示，死者生前並無任何異常表現，其家屬亦在調查中。警方將繼續調查，以確定事件原因。

本港新聞

造廠七百多家比前年增六成
港鐘錶業發展迅速
修理技術人員吃香

目前只有三間機構設培訓課程
因資源所限未能訓練更多人才應付需求

「本報專訊」 據最近統計，去年九月，本港共有銀鐵盜賊七十三家，從員三萬六千八百人，較七八年同期增加百分之八。案、增備達百之六十，而從業員亦稍增百分之五。

銀鐵等案方面則形勢十分理緊。據去年六月的數字顯示，銀鐵盜賊增至五十八家，舊店街有四〇家，出入口行有廿五八家，合共雇用的水賊達到四一三九四人；而同一月份，出入口行的數目只有卅一家，舊店街三十七家，只共出口行二〇四家，總人員數為三三八六四。

由於銀鐵盜賊及零售業者的業務發展均十分迅速，因而處理人材短缺的情況，特別是技術性的，因經理人員更難應付不暇求。

目前本港設有銀鐵及雜項訓練課程的機構有三間：分別是香港工業貿易學院、觀塘區警務處及職業訓練局。該三間訓練課程雖然已有多年的歷史，但只不過是為銀鐵課程的生產或代理的牌照的證書上，此外一些高級手級手藝亦由所屬的代理商自行負責。

上述三間訓練課程雖然已有十多年訓練的歷史，但由於學員數額極低，每年上課的人數不到十名，最多亦不外乎二十名。曾志強指出，現時所開辦的技術人員數目並未有增長，不過由於銀鐵工業未發達，管理人材的供求仍不平衡而有出現問題。但由於近幾年來香港的經濟情況頗大量吸納了法國的人材和經營人材的迅速擴充，未能滿足市場的需要，故才導致人才缺額的現象。

據城區職員培訓中心電機系主任程少儀表示，該校畢業學員的確係寥寥。自顧順賢「吃老本」後，在學期末時，就失業率達百分之五十。有些曾在學期末時，

東南亞春節旅行團
訂出劃一最高收費

[illegible]

發身份證予偷渡客
政府應再週詳考慮

建議租管法案包括工商業樓宇

(電訊) 華新政府已有初步意向對業主居住條例的修改及修訂(地稅)而另一方面則對於商業大廈住宅條例的修改亦不斷地要求業主與所有權人全面暫時停止或亦繼續之而不動下來。華新希望政府不要因這極小數的業主而受影響而聽從他們的意見去對這重要的修訂作出改變。

再者，華新會促請立法區這次的修訂也要對管制商業工業建築的「通貨膨脹率」第一步。華新還要求業主對商業及工業樓宇作出「出賣限制」。同時地民無須長途跋涉到現時的地區工作，此舉將對目前在該地區的商業及工廠樓宇的高昂租金有所平衡。

華新便建議政府應提供多量的土地以公開發售，就算是目前未有交通可達及尚未發展的土地亦可拿出來公開發售。

移的問題亦與大地的構成現時的貧賤關係有關，其中中國人民進香港後，臨時中問題亦與大地的構成現時的貧賤關係有關，其中中國人民進香港後，中國的領土上應加以國際承認。新問題由離開中國進入香港的公民應解釋為仕商人士仕若離開中國而入香港，即等於有關於國府，即中華香港的同意及維護。

昨日目前在新界被捕非法移民情形就近乎可笑，因為這些非法移民只要能夠逃避追捕而成功地逃往他處市鎮，那麼他們便可准許去候審登記領取身份證。現在非法移民以小的團體而成功地在地產市場考慮政策。因此，對這個種族政府是應該採取以小心而穩健地在處理的考慮政策。

多項暴亂運動，挽救
步驟驟然展開。

昨日的暴徒大會
就是這次暴動的起因。
這是活動的大自由日。
被刺死，突被殺及被
上校生福言福言開辦。

大會統籌委員會開
張表示，這次暴動將
導致，輕微後方及
軍歌、炮隊等後方及
紅十字會將派兵保護
警察及隊巡邏警員
和及於險境巡邏警
員表示：昨日各
傷傷傷亡已預期有
得得得盛水漫過，並
工人亦已僱用軍隊，
而且自採取行動日
期多番，第七風千
(一)

社會福利署總辦事處
遷世界貿易中心辦公

（港訊）社會福利署總辦事處，已由舊址道利閣大廈遷往荷士打道二八〇號世界貿易中心。

新總辦事處位於該中心大廈之十二樓及十三樓，大廈毗鄰荷士打道，交通頗為便利。

署辦事處大部份之電話號碼仍為原日號碼，新設計的電子零件。

二千留港越南難民
農曆年後遷菲賓

（港訊）越南難民委員會秘書長麥基表示，目前約有二千名越南難民，在港等候遷往菲律賓。他表示，這批難民大部份是女性，年齡介乎二十至四十歲，其中約有五百名是單身，其餘則為家庭單位。他表示，這批難民大部份是來自越南的南部，其中約有五百名是來自南部的邊境地區，其餘則來自南部的其他地區。他表示，這批難民大部份是來自南部的邊境地區，其中約有五百名是來自南部的邊境地區，其餘則來自南部的其他地區。

視爲己任
良好市民
社會之珍

「國際華商觀光協會」

鄭重通告 春節往東南亞旅遊人士

暹近油價驟然提增，引致人界異通貨膨脹，旅遊業成本亦甚迫迫報漲，但本會為愛國消費羣利益起見，決將約束全體會員，俾杜絕巧取劣收以維商譽，剋經大會決議，聯合公佈於東南亞一線旅遊商在春節期內，劃一最高之收銀如下：

台灣七元國幣二千五百五十元。
泰國六元國幣二千一百九十九元。

「國際華商觀光協會」會員

（排名）

聯達旅遊公司
安賓國際旅遊有限公司
美國假期有限公司
中外旅遊事業有限公司
優勝企業旅遊有限公司
金龍旅遊貿易有限公司
安行
金龍
百利

廣一旅遊有限公司
 廣一旅遊
 吉時吉旅行社 香港有限公司
 張維旅遊有限公司
 百順旅遊有限公司
 錦珠旅行社
 時代通運有限公司
 怡安旅遊貿易有限公司
 怡安旅遊貿易有限公司
 直落旅遊貿易有限公司
 富旅運有限公司
 遠東旅行社有限公司
 高明旅遊有限公司
 漢城旅遊有限公司
 恆遠旅遊有限公司
 康誠旅遊有限公司
 金島旅遊社
 香港每年旅行社團有限公司
 康誠旅行社
 廣成旅行社
 一九六〇年元月廿八日

金旅旅遊貿易有限公司
 金利旅遊有限公司
 利安旅遊貿易有限公司
 利安旅遊有限公司
 香港國際機場中心
 明旅旅行社有限公司
 萬里連旅遊有限公司
 明豐旅遊企業有限公司
 是長旅遊有限公司
 南豐(快捷)旅行社有限公司
 新裕旅遊貿易有限公司
 廣明旅遊貿易有限公司
 博覽旅遊有限公司
 博覽旅遊(香港)有限公司
 源士里旅行社
 百順旅遊有限公司
 百順旅行社
 百樂旅遊社有限公司
 百樂旅行社
 曉發旅行社
 曉發旅行社有限公司

順興旅行社貿易有限公司
 新興旅行社有限公司
 廣美旅遊社
 泰華旅行社有限公司
 錦祥旅行社有限公司
 特榮旅遊中心 香港有限公司
 四季風旅行社
 永達(香港)有限公司
 仙遊旅遊社
 華泰旅遊公司
 華通旅遊(香港)有限公司
 永恆旅遊發展有限公司
 安旅旅行社
 發榮旅遊公司
 欣旅旅遊(香港)有限公司
 亞旅旅遊有限公司
 南洋旅遊公司
 長發美食旅遊有限公司

同謹啓

ROYAL HONG KONG AUXILIARY POLICE FORCE

ANNUAL BALL

Results of the Raffle Draw held in the Furama Hotel on Friday 18th January 1980

☆☆☆☆

1. 07675	7. 03434	13. 15243	19. 23523
2. 07230	8. 23002	14. 15469	20. 17325
3. 08782	9. 08953	15. 16595	21. 17075
4. 01332	10. 04441	16. 20380	22. 25977
5. 28475	11. 27394	17. 17430	23. 06599
6. 05939	12. 03134	18. 14970	

Prizes may be claimed from the Mess Manager at the R.H.K.A.P. Officers' Mess, Beaconsfield House, 3/rf, Queen's Road, Central, Hong Kong.
Tel: 5-229764.

沙龍邊

週末及假期假日，當居民，特別是住於沙龍邊一帶的越南籍人士，經常在那個亭，或山寮小亭，開闢陣地，種菜，大跳其吉風舞，行舞。

隨下休閑，妨礙觀戰力，那裏，有食物，散賣，可保滿意，也有新事，新美衣店可供欣悅。

尖沙咀訊號山上 休憩公園好風光

圖·文·郭立一

尖沙咀發展一風波已逾百年之遙，一波一波，日趨東上，一即尖沙咀，已全部竣工改成休憩公園。

拉風波高潮仍在，連場特別的遊戲已，遊客仍在那個被已。

目前，該貿易推廣中心正在世界地圖展開的宣傳及推廣活動，吸引更多的海外買家，而來港參觀本屆香港貿易展。

目擊，該貿易推廣中心正在世界地圖展開的宣傳及推廣活動，吸引更多的海外買家，而來港參觀本屆香港貿易展。

英專會話拼音字母班招生

速成學校新班二月四日開課

1. 地產物業經紀訓練
2. 會計全科實務班
3. 出口文員秘書班

打字 編教道七一七號旺角
道口地說站對面直達
取章程電：YOUNG'S

誠聘中學校長

基督教政府津貼英文中學誠聘校長一人，最遲須於本年九月上任。應聘者須為虔誠事主之基督教徒並須持有認可大學學位及教育文憑曾在政府津貼中學任教五年或以上及有學校行政經驗更佳。有意者請於二月十日前親筆以中英文詳列資格、履歷、電話、及諮詢人兩名並附近照兩張連函本報信箱28號。合適者將於三月前獲邀接見。

旺舖租售

○灣仔春園街47至65號
(近合和中心)

新春園大廈

舖位由600呎至1,100呎
全部招租

○灣仔寶靈頓道14號至16A
(鄰近渣甸街)

寶靈大廈

舖位由400呎至1,260呎
出售

接洽處：
協成行代理有限公司
中環威靈頓街14-24號七樓
電話：5-250834、234523

社會福利署 總辦事處搬遷

社會福利署總辦事處現已由利園大廈遷往
港島銅鑼灣告士打道二八〇號世界貿易中心
(怡東酒店毗鄰)二十樓及二十一樓。

總辦事處包括該署行政科、常務科、發展科、
津貼科及社會保障科。詢問處設於二十樓，
電話號碼：五一七六一〇八八。

貨運公司 急聘信差

多名性別不拘年16歲起中二程度
或以上無需工作經驗充苦耐勞有
意請於辦公時間內電三一六七
七一五鄧小姐洽

馬毛及真皮：「Caravelle」手提箱，公事包（45公分）「Cosmos」化妝箱「Lock」手袋

HERMÈS
PARIS

九龍半島酒店西翼商場 電話：3-686739
香港德輔道中置地廣場14A 電話：5-255900

本港新聞

順聯總會李兆基中學 盛大校運圓滿結束

連續兩日競賽各項成績評定 黎時煥主持閉幕並頒發獎牌

【本報訊】順聯總會李兆基中學，於本月廿四、廿五兩天在本區體育館舉行校運會，連日來，各項競賽，秩序井然，競爭激烈，多項紀錄，被本校學生打破。廿五日，由校長黎時煥主持閉幕典禮，並頒發獎牌給各級優勝學生。當晚，各校代表，均到場致意。黎校長在致辭時，對本校學生在兩日校運中，表現出的體育精神，表示嘉許。並勉勵學生，在未來的學習中，繼續努力，爭取更佳成績。閉幕典禮，在熱烈的掌聲中，圓滿結束。

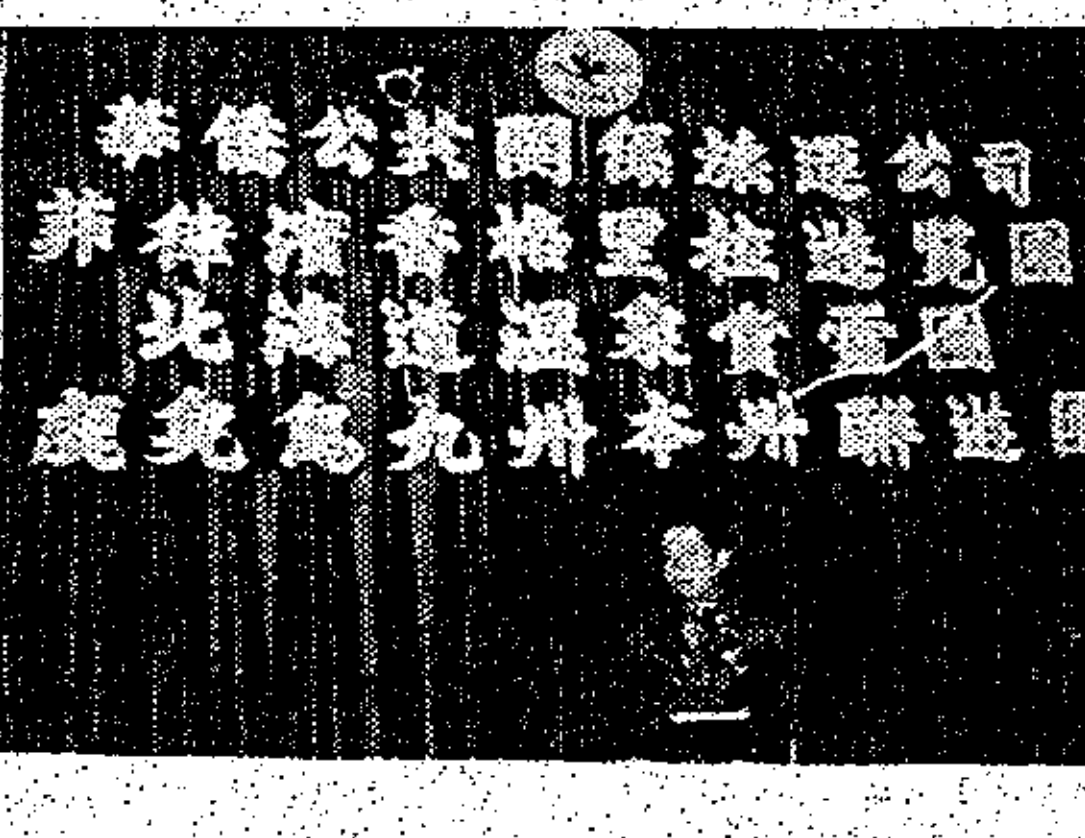


順聯總會李兆基中學，於本月廿四、廿五兩天在本區體育館舉行校運會。圖為各校代表，均到場致意。

港人外遊喜換口味

華僑沖繩旅遊要增名額

【本報訊】由於去年年底，日本與美國達成協議，開放沖繩旅遊，港人外遊，喜換口味，紛紛前往沖繩旅遊。據悉，沖繩旅遊，不僅風景優美，且氣候宜人，是避寒度假之佳處。目前，已有不少港人，組團前往沖繩旅遊。由於名額有限，不少港人，紛紛向旅行社報名。旅行社方面表示，由於沖繩旅遊，深受港人歡迎，因此，將增加名額，以應需求。



由於去年年底，日本與美國達成協議，開放沖繩旅遊，港人外遊，喜換口味，紛紛前往沖繩旅遊。

黃學海教授演講分析 中共與伊朗政局

【本報訊】黃學海教授，將於本月廿六日，在「香港國際中心」演講，分析中共與伊朗政局。黃教授將就中共與伊朗之關係，以及兩國政局之發展，進行深入分析。演講內容，包括：中共與伊朗之歷史淵源，兩國之政治體制，以及兩國在國際事務中之合作與競爭。黃教授表示，中共與伊朗之關係，在近年來，有了顯著發展。兩國在政治、經濟、文化等領域，均有廣泛合作。黃教授將就兩國之未來發展，進行預測。

紐西蘭地大物博 歡迎港商投資

【本報訊】紐西蘭地大物博，歡迎港商投資。紐西蘭政府，為吸引港商投資，特設「港商投資中心」，為港商提供投資資訊及服務。該中心表示，紐西蘭地大物博，資源豐富，是投資之佳處。港商在紐西蘭投資，可獲得政府之優惠政策。中心將為港商提供投資建議，並協助港商辦理投資手續。中心歡迎港商垂詢。

華僑公司最新出版 香港郵票錢目錄

【本報訊】華僑公司，最新出版「香港郵票錢目錄」。該目錄，收錄了香港郵票之種類、面值及發行日期。目錄內容詳盡，是郵票收藏者之必備參考。該目錄，將於本月內，在各書局發售。每本售價，為港幣五元。華僑公司表示，該目錄之出版，旨在為郵票收藏者，提供便利。

大旺

色誘財以 · 財誘色以
胆大風作 · 彈肉大兩

黃子華 黃伯文 黃子華
就唔好理眼新總眼之抑

主演：曼麗瑪 遜德安碧芭

包舍女玉

雅瑟巴朗 精心編導

不刊貢獻

海運

百樂

雲客再再映
名曲！

今日夜五場
係最佳選擇

包舍女玉

雅瑟巴朗 精心編導

不刊貢獻

包舍女玉

雅瑟巴朗 精心編導

不刊貢獻

包舍女玉

雅瑟巴朗 精心編導

不刊貢獻

父教

羅占戴阿蘭柏仙奴
拔士姬頓奴
和堅力
片不朽
士重來

父教

羅占戴阿蘭柏仙奴
拔士姬頓奴
和堅力
片不朽
士重來

父教

羅占戴阿蘭柏仙奴
拔士姬頓奴
和堅力
片不朽
士重來

父教

羅占戴阿蘭柏仙奴
拔士姬頓奴
和堅力
片不朽
士重來

父教

羅占戴阿蘭柏仙奴
拔士姬頓奴
和堅力
片不朽
士重來

父教

羅占戴阿蘭柏仙奴
拔士姬頓奴
和堅力
片不朽
士重來

機場80

AIRPORT '80
THE CONCORDE

機場80

AIRPORT '80
THE CONCORDE

獵地人

普慶東方

獵地人

普慶東方

1980 中學會考試題預習專欄

經濟 (十六)

明德出版社 王啓光提供資料
陳勵德

Economics (16)
K. K. Wong & L. T. Chan
(Mill & Dale Press Ltd)
Population

III. Effects of rapid growth of population on the society of Hong Kong

Hong Kong's rapid growth of population since the Second World War has resulted in the following social problems:-

a. Land and Housing:

Dense population in urban areas has made rent creeping and the supply of houses

insufficient. Therefore, overcrowdedness, unhealthy squatters and tenancy disputes arise.

b. Health and Environment:

Due to overconcentration of population in urban areas, space for public amenities and medical facilities have long been felt insufficient. Moreover, industrial growth has made many residential and industrial buildings mixed together. All these result in pollution and traffic congestion.

c. Social Welfare:

As a result of increasing population, the need for social welfare services arises. Social problems such as crime, drug addiction, family problems, and juvenile delinquency are thus created.

IV. Reasons for the population control in Hong Kong

Population control is significantly important in Hong Kong for the following reasons:

a. On the negative side of population growth, it can be an impediment to economic progress. It poses a heavy burden on the community in the sense that the provision of adequate employment for a growing labour force can be difficult, and that resources for economic development may be diverted to meet the immediate demands of an increasing number of people for basic goods and services, such as foodstuffs, housing, education, medical care, transportation, etc.

b. As population grows rapidly, per capita income may be reduced. This means that the income earned by each individual falls since the Gross National Product will be shared by a greater population size.

c. Unlike most Asian countries, Hong Kong is characterized by an extreme shortage of natural resources. Population control is necessary to reduce the growth rate of demand for foodstuffs and other necessities.

d. In the past few years, Hong Kong has experienced a rapid process of industrialization and becomes an export-oriented place. But inevitably Hong Kong has lost her comparative advantage in labour-intensive products because of rising wages at home. The only beneficial way to maintain her exports' competitiveness in overseas markets is to improve the labour skills and industrial technology. To achieve this, a good human capital must be improved. Thus it is necessary to have adequate training programmes for the

young generation, while at the same time population control is essential.

e. In recent years, Hong Kong has experienced serious inflation which adds difficulty to her export sector. To curb inflation, one of the effective way is to control the rate of increase of demand for foodstuffs and necessities by keeping down the growth rate of population.

f. Population control in Hong Kong can ease the burden on the government in providing economic, social, and administrative services to the community, thus releasing public funds for the improvement of the economy and assistance to industry.

CAVN / FMG

美內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線
由香港直往中南美洲

RISHI ATRI GL.020
海成 二月十二日到港
二月十四日啟行

Discharging Ports: Buenaventura, Cristobal, Barranquilla, Maracaibo, La Guaira, Puerto Cabello, El Guamache, Port of Spain and Paramaribo.

(Cargo for Colon, free Zone, Panama City, Puerto Cortes, Port Au Prince, acceptable with transhipment at Cristobal. Cargo for Santa Marta, Cartagena, Kingston & Santo Domingo acceptable with transhipment at Barranquilla.)

香港總代理: 香港海運有限公司
中區郵政大廈23字 電話: 5-225046, 5-617123

收貨站: 美利公司貨倉 電話: 5-645307, 5-648308
澳門代理: 新興公司 電話: 2515

環球航線

東方政治家下月初起
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

藍塘洲將往中東
藍塘洲將往中東

美中美曼谷來途中

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

長照下月初往歐洲
非羅素將經呂宋來

亞珍拿週五抵港

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

百利來下月赴星
聖路易士丸將航地中海

遠東航運界有敗類

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

涉嫌鑿沉船騙保險
過去兩年有十六艘船有嫌疑

百保利輪船公司

大道中33號萬邦行19樓 電話: 5-253141

B35 The SuperCarriers

巴拿馬及美加東岸航線

百保圖 BARBER TOBA 3/2 5/2

泰來 TAMARA 10/2 12/2

萬得 MENESTHEUS 25/2 27/2

加州特快航線 直航羅省、長堤

百保圖 BARBER TOBA 3/2 5/2

百保瓏 BARBER PERSEUS 4/3 6/3

美加西岸及委內瑞拉航線

大利仕民 TALISMAN 7/2 10/2

天時 TENNESSEE 9/3 11/3

收貨站: 葵青HIT四號樓 電話: 12-246121

WILLINE 非公會 中東線

往: 刁拜, 達文, 巴連, 科威特, 亞布打比

大朗加 TARONGA 2/2 4/2

大朗加 TELENOS 4/3 6/3

大朗加 TARONGA 27/3 29/3

收貨站: 觀塘聯益倉 電話: 3-752141

SHOWA LINE

昭和航運株式會社

全貨櫃航線 (兼收冷藏貨)
往美國西岸及加拿大等埠

光榮雅士輪 M.S. "GLORY ACE" (VOY. 22) 元月廿九日抵港
二月三日開行

亞細亞雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 59) 二月三日抵港
二月七日開行

有利雅士輪 M.S. "ASIA ACE" (VOY. 92) 二月七日抵港
二月十一日開行

華利雅士輪 M.S. "ELECTRO ACE" (VOY. 38) 二月十一日抵港
二月十五日開行

華利雅士輪 M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 25) 二月十五日抵港
二月十九日開行

亞拉伯灣全貨櫃快速航線
直航: 刁拜, (十次往返) 達文, 巴士拿

東泰丸 M.S. "TOHGO MARU" (VOY. 01/104) 二月四日抵港
四月四日開行

箱崎丸 M.S. "HAKOZAKI MARU" (VOY. 02/105) 二月十二日抵港
二月十二日開行

澳大利亞丸 M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY. 03/106) 三月七日抵港
三月七日開行

★兼收刁拜裝貨櫃
貨期日期: 船到前一天下午五時
收貨站: 九龍油蔴地太平洋貨倉有限公司
電話: 04 809 15, 04 817 775

葵青現代貨物碼頭 電話: 02 682 89
(日本郵船貨物碼頭只限海運貨物)

SANKYO LINE

三協海運株式會社

菲律賓線
直航: 小呂宋

大成功輪 M.S. "SUCCESS" (VOY. 4) 二月六日抵港
二月八日開行

海松輪 M.S. "OCEAN PINE" (VOY. 3) 二月八日抵港
二月九日開行

星馬線
直航: 星加坡、巴生港

大川丸 M.S. "OHKAWA MARU" (VOY. 2) 二月七日抵港
二月八日開行

順興輪 M.S. "CRYSTAL STAR" (VOY. 2) 二月十三日抵港
二月十四日開行

★此輪經往星加坡
請各收貨人即來本公司辦理船務提貨手續, 否則將貨倉全
所有一切費用及水、火險等費, 概由收貨人負責

葵青現代貨物碼頭 電話: 02 682 89
(日本郵船貨物碼頭只限海運貨物)

總代理: 中央航業有限公司
CENTRAL MARITIME LTD.
皇后大道中德信行六樓 電話: 5-257091-7
澳門代理: 遠東洋行
澳門馬六甲街38號樓 電話: 7618, 83815

香港輪船有限公司

HONG KONG ISLANDS LINE
香港聯邦大廈十樓

電話: 5-254431 (十線)
5-262622, 239911, 247260

香港至美國西岸貨櫃航線
直航: 長堤, 羅省, 聖海, 三藩市, 利華滿
內陸轉運至聖地牙哥, 史托頓, 東岸及墨西哥各埠

太平洋貨櫃輪 6-12/2 13/2
海洋貨櫃輪 18-24/2 25/2
雅利洲輪 5-11/3 12/3

雅利洲輪 API CHAU
收貨站: 葵青國際4號碼頭 電話: 0246121

香港至澳洲貨櫃航線
直航: 雪梨、墨爾本、比士士、悉尼

龍珠島輪 19/1-4/2 5/2
圓洲輪 6-12/2 13/2

圓洲輪 YUEN CHAU
收貨站: 葵青國際4號碼頭 電話: 0246121

香港至波斯灣線兼收貨箱貨
直航: 刁拜、巴連、達文

藍塘洲輪 LAMTONG CHAU 30/1 31/1
青衣島輪 TSING YI ISLAND 26/1-31/1 1/2

收貨站: 九龍海運碼頭 (二號) 電話: 3-688729

香港至紅海線兼收貨箱貨
直航: 塞打、蘇丹港

峨嵋洲輪 NGOMI CHAU 26/2-4/3 5/3
大嶼島輪 27/3-2/4 3/4

收貨站: 九龍海運碼頭 (二號) 電話: 3-688729

進口船期
圓洲輪 30/1 聖島輪 8/2
太平洋貨櫃輪 4/2 峨嵋洲輪 8/2

總代理: 亞細亞洋行 電話: 82012, 8062

GRANARD LINE

非公會定期特快半貨櫃航線
香港至地中海航線

往: 塞得港、亞歷山大港、比魯特、勒德基亞、利馬、依斯坦堡、比那斯

★文昌輪 MAN CHEONG V. 37W
二月二十日抵港 廿一日開行

★文豐輪 MAN FUNG V. 38W
三月十四日抵港 十六日開行

★文達輪 MAN TAT V. 39W
四月十五日抵港 十六日開行

★往: 塞得港、亞力山大港、比魯特
散貨收貨站: 東太貨倉 電話: 12-450271

總代理: 香港東方船務貿易有限公司
貨倉代理: 太來船務有限公司
香港畢打街廿號會豐大廈五十五樓
5-226006 5-228101-4

太古船務(代理)有限公司

太古輪船有限公司
香港太古大廈四樓 電話: 5-264311

亞澳快航有限公司 現代貨箱碼頭及彩虹橋
全貨櫃服務 駁泊處: 現代貨箱碼頭葵青

澳洲開線 AUSTRALIAN EXPLORER 28/1 30-31/1
東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 30/1 4/2 5/2 7-8/2

亞洲企業 ASIAN JADE 4/2 9/2 10/2 12-13/2
澳洲企業 AUSTRALIAN ENTERPRISE 17/2 22/2 23/2 25-26/2

紐西蘭快航 太古、大阪三井、渣打聯合航線直航: 非列斯島、惠克爾、威靈頓、列特頓

郵船 POYANG Auckland
利來自由城 NEDLLOYD FREETOWN
Lautoka, Suva, Auckland Wellington & Lyttelton 開航 6/2 8/2

新設內亞及南太平洋航線 收貨 駁泊 到港
荷北 PORT MORESBY, NOUMEA, VILA, SANTO, HONIARA,
Hupei KIETA, & RABAU (Pre Chinese New Year Vessel) 8/2 8/2 8/2

新 設 JAYAPURA, MADANG, LAE, PAPEETE, PAGO PAGO,
Sinkiang APIA & TARAWA (Pre Chinese New Year Vessel) 9/2 9/2 9/2

渣華輪船公司

香港 5-455633 澳門 6463

航線 船名 開航日期 直航

南非 NEDLLOYD NAPIER 利來利皮雅 1月30日 南非各埠
Nedlloyd Sinoutskerk 利來利皮雅 2月9日

東非 NEDLLOYD FUTAMI 利來富士美 2月7日 東非毛里求斯
NEDLLOYD FUSHIMI 利來富士美 2月26日

西非 NEDLLOYD SCHIE 利來施 2月25日 西非各埠
NEDLLOYD ALGOA 利來高雅 2月25日

拉丁美洲 NEDLLOYD FRESCO 利來費士美 2月6日 拉丁美洲各埠
Nedlloyd Forcados 利來利加度士 3月3日

南美洲 NEDLLOYD NAPIER 利來利皮雅 1月30日 南美東岸
NEDLLOYD NAGASAKI 利來長崎 2月10日

斯里蘭卡 NEDLLOYD FUSHIMI 利來富士美 2月26日 可倫坡
NEDLLOYD FLORIDA 利來富利達 3月23日

NYKLINE

總代理: 日本郵船(香港)有限公司
康樂大廈廿三樓 電話: 5-248081

航線 船名 開航日期 直航

地中海及紅海 VERBENA 2月11日 地中海各埠
NAGANO MARU 2月11日
EL VESSEL 2月11日

WAKATAKE MARU 2月11日
WAKAURA MARU 2月11日
FUSHIMI MARU 2月12日

遮打 KAGA MARU 2月9日 直航遮打

孟加拉灣 BOSTON MARU 2月9日 吉大港、庫爾納、仰光、可倫坡
WAKAMATSU MARU 2月9日

美國輪船公司

百年傳統優良服務
香港—日本—夏威夷—美國東海岸—歐洲

香港 ▲三藩市 聖海 ▲紐約 波多黎各 倫敦

●美國貿易號 American Trader V5 2月1日 2月14日 2月27日 3月1日
●美國兵船 American Legion V87 2月8日 2月21日 2月5日 3月8日

●美國太空人號 American Astronaut V77 2月11日 2月24日 2月5日 3月8日
●美國百

入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
利來南	LU. HOLLAND	中德	廿八	華來
大輪船	HUGHEVERETT	仰光	廿八	華來
利來南	MAIN EXPRESS	日本	廿八	華來
利來南	NL. WESTERKERK	日本	廿八	華來
利來南	NL. MAIN	日本	廿八	華來
利來南	HUDSON MARU	日本	廿八	華來
利來南	EVER HANDSOME	日本	廿八	華來
利來南	CHENAB	日本	廿八	華來
利來南	KOTA PANJANG	日本	廿八	華來
利來南	TACOMA MARU	日本	廿八	華來
利來南	SILVER COAST	日本	廿八	華來
利來南	FJORLINER	日本	廿八	華來
利來南	HAI WANG	日本	廿八	華來
利來南	HSING HWA	日本	廿八	華來
利來南	MARY STAR	日本	廿八	華來
利來南	LEDA MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	SULU CAREER	日本	廿八	華來
利來南	LUCKY OCEAN	日本	廿八	華來
利來南	DITTE SKOU	日本	廿八	華來
利來南	EIZAN MARU	日本	廿八	華來
利來南	BARCELONA MARU	日本	廿八	華來
利來南	EVER HUMANITY	日本	廿八	華來
利來南	PIONEER NAKHODKI	日本	廿八	華來
利來南	LAMTONG CHAU	日本	廿八	華來
利來南	KWANG TA	日本	廿八	華來
利來南	KOTA MEWAH	日本	廿八	華來
利來南	GLORY ACE	日本	廿八	華來
利來南	NL. NAPIER	日本	廿八	華來
利來南	IPOLITOS	日本	廿八	華來
利來南	EASTERN MINICON	日本	廿八	華來
利來南	PISTIS	日本	廿八	華來
利來南	AUST. EXPLORER	日本	廿八	華來
利來南	ORT. CHIEF	日本	廿八	華來
利來南	PRES. TAFT	日本	廿八	華來
利來南	CHAI VAREE	日本	廿八	華來
利來南	BENRINNES	日本	廿八	華來
利來南	GRANG WING	日本	廿八	華來
利來南	SEA. TRENTON	日本	廿八	華來
利來南	TAI FOOK SHAN	日本	廿八	華來
利來南	POPI-P	日本	廿八	華來
利來南	BUNGA TERAITAR	日本	廿八	華來
利來南	HUEI LAI 3	日本	廿八	華來
利來南	NANETTE STAR	日本	廿八	華來
利來南	NAGAWA MARU	日本	廿八	華來
利來南	EMERALD	日本	廿八	華來
利來南	YUEN CHAU	日本	廿八	華來
利來南	PARAGON	日本	廿八	華來
利來南	KOTA CANTIK	日本	廿八	華來
利來南	PHIL. RIZAL	日本	廿八	華來
利來南	ZIM MELBOURNE	日本	廿八	華來
利來南	MARINE CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	TAI LAI	日本	廿八	華來
利來南	KAISEI MARU	日本	廿八	華來
利來南	GANDA SATRIA	日本	廿八	華來
利來南	EVER VALUE	日本	廿八	華來
利來南	KIEN HWA 2	日本	廿八	華來
利來南	STRAIT CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	AM. TRADER	日本	廿八	華來
利來南	TOYBEN MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	PRIMERA PEAK	日本	廿八	華來
利來南	TSING YI ISLAND	日本	廿八	華來
利來南	GOLD HILL	日本	廿八	華來
利來南	BENAVON	日本	廿八	華來
利來南	GLOBAL VENTURE	日本	廿八	華來
利來南	ORT. EXPORTER	日本	廿八	華來
利來南	FOO HSING	日本	廿八	華來
利來南	STRAIT CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	WLDAY SLAWOWO	日本	廿八	華來
利來南	NEW GOLDEN PHOENIX	日本	廿八	華來
利來南	PACIFIC CONVOY	日本	廿八	華來
利來南	BONNY STAR	日本	廿八	華來
利來南	GANDA GUNA	日本	廿八	華來
利來南	STANDERS-MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	WORLD LION	日本	廿八	華來
利來南	AJANA	日本	廿八	華來
利來南	GREEN FORWARD	日本	廿八	華來
利來南	SAPUDI	日本	廿八	華來
利來南	PRES. KENNEDY	日本	廿八	華來
利來南	CHITIN TANTHUNANIT	日本	廿八	華來
利來南	HAI KUO	日本	廿八	華來
利來南	MERCATOR	日本	廿八	華來
利來南	NEPTUN ESAPHIRE	日本	廿八	華來
利來南	GREAT UNIVERSE	日本	廿八	華來
利來南	SOF MANIPUR	日本	廿八	華來
利來南	LEXA MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	VENUS	日本	廿八	華來
利來南	SANGERHAUSEN	日本	廿八	華來
利來南	HAI YUN	日本	廿八	華來
利來南	ORT. STATESMAN	日本	廿八	華來
利來南	H.K. CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	PETRELO	日本	廿八	華來
利來南	ZIM SYDNEY	日本	廿八	華來
利來南	GREAT GUIDE	日本	廿八	華來
利來南	ISSET MARU	日本	廿八	華來
利來南	FORMOSA CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	SL. MCLEAN	日本	廿八	華來
利來南	TOKYO BAY	日本	廿八	華來
利來南	ANDREA PUSPITA	日本	廿八	華來
利來南	PRES. VAN BUREN	日本	廿八	華來
利來南	ASIAN JADE	日本	廿八	華來
利來南	EMMA MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	EASTERN HARMONY	日本	廿八	華來
利來南	WORLD TIGES	日本	廿八	華來
利來南	SILVER PHOENIX	日本	廿八	華來
利來南	MURRAYEVERETT	日本	廿八	華來
利來南	HSING HWA	日本	廿八	華來
利來南	PACIFIC CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	CHAR KANG	日本	廿八	華來
利來南	NL. FUSHIMI	日本	廿八	華來
利來南	NEW DEER	日本	廿八	華來
利來南	SUCCESS	日本	廿八	華來
利來南	AM. LEGION	日本	廿八	華來
利來南	SANVASS	日本	廿八	華來
利來南	ORT. AMBASSADOR	日本	廿八	華來
利來南	SARAN	日本	廿八	華來
利來南	SILVER STAR	日本	廿八	華來
利來南	ACE	日本	廿八	華來

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
利來南	LU. HOLLAND	中德	廿八	華來
利來南	HUGHEVERETT	仰光	廿八	華來
利來南	MAIN EXPRESS	日本	廿八	華來
利來南	NL. WESTERKERK	日本	廿八	華來
利來南	NL. MAIN	日本	廿八	華來
利來南	HUDSON MARU	日本	廿八	華來
利來南	EVER HANDSOME	日本	廿八	華來
利來南	CHENAB	日本	廿八	華來
利來南	KOTA PANJANG	日本	廿八	華來
利來南	TACOMA MARU	日本	廿八	華來
利來南	SILVER COAST	日本	廿八	華來
利來南	FJORLINER	日本	廿八	華來
利來南	HAI WANG	日本	廿八	華來
利來南	HSING HWA	日本	廿八	華來
利來南	MARY STAR	日本	廿八	華來
利來南	LEDA MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	SULU CAREER	日本	廿八	華來
利來南	LUCKY OCEAN	日本	廿八	華來
利來南	DITTE SKOU	日本	廿八	華來
利來南	EIZAN MARU	日本	廿八	華來
利來南	BARCELONA MARU	日本	廿八	華來
利來南	EVER HUMANITY	日本	廿八	華來
利來南	PIONEER NAKHODKI	日本	廿八	華來
利來南	LAMTONG CHAU	日本	廿八	華來
利來南	KWANG TA	日本	廿八	華來
利來南	KOTA MEWAH	日本	廿八	華來
利來南	GLORY ACE	日本	廿八	華來
利來南	NL. NAPIER	日本	廿八	華來
利來南	IPOLITOS	日本	廿八	華來
利來南	EASTERN MINICON	日本	廿八	華來
利來南	PISTIS	日本	廿八	華來
利來南	AUST. EXPLORER	日本	廿八	華來
利來南	ORT. CHIEF	日本	廿八	華來
利來南	PRES. TAFT	日本	廿八	華來
利來南	CHAI VAREE	日本	廿八	華來
利來南	BENRINNES	日本	廿八	華來
利來南	GRANG WING	日本	廿八	華來
利來南	SEA. TRENTON	日本	廿八	華來
利來南	TAI FOOK SHAN	日本	廿八	華來
利來南	POPI-P	日本	廿八	華來
利來南	BUNGA TERAITAR	日本	廿八	華來
利來南	HUEI LAI 3	日本	廿八	華來
利來南	NANETTE STAR	日本	廿八	華來
利來南	NAGAWA MARU	日本	廿八	華來
利來南	EMERALD	日本	廿八	華來
利來南	YUEN CHAU	日本	廿八	華來
利來南	PARAGON	日本	廿八	華來
利來南	KOTA CANTIK	日本	廿八	華來
利來南	PHIL. RIZAL	日本	廿八	華來
利來南	ZIM MELBOURNE	日本	廿八	華來
利來南	MARINE CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	TAI LAI	日本	廿八	華來
利來南	KAISEI MARU	日本	廿八	華來
利來南	GANDA SATRIA	日本	廿八	華來
利來南	EVER VALUE	日本	廿八	華來
利來南	KIEN HWA 2	日本	廿八	華來
利來南	STRAIT CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	AM. TRADER	日本	廿八	華來
利來南	TOYBEN MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	PRIMERA PEAK	日本	廿八	華來
利來南	TSING YI ISLAND	日本	廿八	華來
利來南	GOLD HILL	日本	廿八	華來
利來南	BENAVON	日本	廿八	華來
利來南	GLOBAL VENTURE	日本	廿八	華來
利來南	ORT. EXPORTER	日本	廿八	華來
利來南	FOO HSING	日本	廿八	華來
利來南	STRAIT CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	WLDAY SLAWOWO	日本	廿八	華來
利來南	NEW GOLDEN PHOENIX	日本	廿八	華來
利來南	PACIFIC CONVOY	日本	廿八	華來
利來南	BONNY STAR	日本	廿八	華來
利來南	GANDA GUNA	日本	廿八	華來
利來南	STANDERS-MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	WORLD LION	日本	廿八	華來
利來南	AJANA	日本	廿八	華來
利來南	GREEN FORWARD	日本	廿八	華來
利來南	SAPUDI	日本	廿八	華來
利來南	PRES. KENNEDY	日本	廿八	華來
利來南	CHITIN TANTHUNANIT	日本	廿八	華來
利來南	HAI KUO	日本	廿八	華來
利來南	MERCATOR	日本	廿八	華來
利來南	NEPTUN ESAPHIRE	日本	廿八	華來
利來南	GREAT UNIVERSE	日本	廿八	華來
利來南	SOF MANIPUR	日本	廿八	華來
利來南	LEXA MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	VENUS	日本	廿八	華來
利來南	SANGERHAUSEN	日本	廿八	華來
利來南	HAI YUN	日本	廿八	華來
利來南	ORT. STATESMAN	日本	廿八	華來
利來南	H.K. CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	PETRELO	日本	廿八	華來
利來南	ZIM SYDNEY	日本	廿八	華來
利來南	GREAT GUIDE	日本	廿八	華來
利來南	ISSET MARU	日本	廿八	華來
利來南	FORMOSA CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	SL. MCLEAN	日本	廿八	華來
利來南	TOKYO BAY	日本	廿八	華來
利來南	ANDREA PUSPITA	日本	廿八	華來
利來南	PRES. VAN BUREN	日本	廿八	華來
利來南	ASIAN JADE	日本	廿八	華來
利來南	EMMA MAERSK	日本	廿八	華來
利來南	EASTERN HARMONY	日本	廿八	華來
利來南	WORLD TIGES	日本	廿八	華來
利來南	SILVER PHOENIX	日本	廿八	華來
利來南	MURRAYEVERETT	日本	廿八	華來
利來南	HSING HWA	日本	廿八	華來
利來南	PACIFIC CONTAINER	日本	廿八	華來
利來南	CHAR KANG	日本	廿八	華來
利來南	NL. FUSHIMI	日本	廿八	華來
利來南	NEW DEER	日本	廿八	華來
利來南	SUCCESS	日本	廿八	華來
利來南	AM. LEGION	日本	廿八	華來
利來南	SANVASS	日本	廿八	華來
利來南	ORT. AMBASSADOR	日本	廿八	華來
利來南	SARAN	日本	廿八	華來
利來南	SILVER STAR	日本	廿八	華來
利來南	ACE	日本	廿八	華來

台灣國際機場 興建機場酒店

方便過境旅客解決住宿問題

（本報訊）台灣國際機場，為配合興建機場，決定在機場附近興建一座機場酒店，以解決過境旅客住宿問題。該酒店將由台灣國際機場公司興建，預計於明年完工。酒店將設有客房、餐廳、酒吧、會議室等設施，並提供接送服務。酒店將位於機場附近，交通便利，環境優美。酒店將為過境旅客提供舒適、便捷的住宿環境，並提供多種服務，如接送、行李、翻譯等。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。

國泰航空香港上海綫 加緊籌備短期開航

倘一切進行順利三月底可通航

香港北京航線最快要到八三年方能實現

（本報訊）國泰航空公司，為配合興建機場，決定在機場附近興建一座機場酒店，以解決過境旅客住宿問題。該酒店將由台灣國際機場公司興建，預計於明年完工。酒店將設有客房、餐廳、酒吧、會議室等設施，並提供接送服務。酒店將位於機場附近，交通便利，環境優美。酒店將為過境旅客提供舒適、便捷的住宿環境，並提供多種服務，如接送、行李、翻譯等。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。

巴基斯建新港口 預期明年可以啟用

（本報訊）巴基斯政府，為配合興建機場，決定在機場附近興建一座機場酒店，以解決過境旅客住宿問題。該酒店將由台灣國際機場公司興建，預計於明年完工。酒店將設有客房、餐廳、酒吧、會議室等設施，並提供接送服務。酒店將位於機場附近，交通便利，環境優美。酒店將為過境旅客提供舒適、便捷的住宿環境，並提供多種服務，如接送、行李、翻譯等。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。

國泰航空球飛行家 獲英王子頒獎

表彰其對推廣航空運動之貢獻

（本報訊）國泰航空公司，為配合興建機場，決定在機場附近興建一座機場酒店，以解決過境旅客住宿問題。該酒店將由台灣國際機場公司興建，預計於明年完工。酒店將設有客房、餐廳、酒吧、會議室等設施，並提供接送服務。酒店將位於機場附近，交通便利，環境優美。酒店將為過境旅客提供舒適、便捷的住宿環境，並提供多種服務，如接送、行李、翻譯等。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。酒店將為過境旅客提供一個理想的休息場所，並為過境旅客提供一個理想的聚會場所。

港澳飛翼船有限公司

即日預售七天來回票

票價：星期六及公眾假期香港 往澳門廿五元（另加人頭稅八元） 星期日及公眾假期香港 往澳門廿五元，平時二十元

香港開由上午八時起至下午五時止，每半小時開航一班。

澳門開由上午八時起至下午五時止，每半小時開航一班。

售票處：上環新地城港澳碼頭 電話：44441、438648 九龍旺角彌敦道新大廈

AMERICAN PRESIDENT LINES

美國總統輪船公司

（全貨櫃服務、定期航線來往）

美加西岸及東岸航線

船名	往來	日期
甘迪總統	往來	1/2
PRESIDENT KENNEDY	往來	(2300)
溫蓋總統	往來	2/2
PRESIDENT VAN BUREN	往來	(2300)
麥萊總統	往來	6/2
PRESIDENT TYLER	往來	(2300)
普萊總統	往來	13/2
PRESIDENT POLK	往來	(2300)

亞拉伯灣、東南亞航線

船名	往來	日期
塔夫脫總統	往來	29/1
PRESIDENT TAFT	往來	(2300)
菲摩爾總統	往來	11/2
PRESIDENT FILLMORE	往來	(1700)

專線服務電話3-7210247

墨西哥國家船務公司

墨西哥航線

遠東—墨西哥

BARBARA MARIANA V4EB

三月五日開往，六月開往

往：安通那、文森特、阿卡、浦爾科及中美、科林多港、聖胡安、奔塔阿勒那斯。

香港代理：福來輪船公司

貨棧代理：安通那、文森特、阿卡、浦爾科及中美、科林多港、聖胡安、奔塔阿勒那斯。

電話：5-453911 (20)

JUMBO LINE

Australia West Pacific Line

澳洲西太平洋輪船公司

南方船務公司代理

香港代理：福來輪船公司

貨棧代理：安通那、文森特、阿卡、浦爾科及中美、科林多港、聖胡安、奔塔阿勒那斯。

電話：5-453911 (20)

KYOSHI LINE

協成汽船株式會社

比百利

M.S. BELA KOSMO

二月一日由日本抵港

二月八日由日本抵港

二月十五日由日本抵港

二月廿二日由日本抵港

二月廿九日由日本抵港

三月六日由日本抵港

三月十三日由日本抵港

三月二十日由日本抵港

三月廿七日由日本抵港

三月廿四日由日本抵港

三月三十一日由日本抵港

三月廿八日由日本抵港

三月廿五日由日本抵港

三月廿二日由日本抵港

三月十九日由日本抵港

三月十六日由日本抵港

三月十三日由日本抵港

三月十日由日本抵港

三月七日由日本抵港

三月四日由日本抵港

三月一日由日本抵港

二月廿八日由日本抵港

二月廿五日由日本抵港

二月廿二日由日本抵港

二月十九日由日本抵港

二月十六日由日本抵港

二月十三日由日本抵港</

華僑經濟

泰粟供港將趨穩定

香港米糧進口商會主席陳南華昨領的七人代表團赴泰，與該地地產局達成米糧供應限制一價格協議，對米市今後發展，有極大影響。

據悉，該代表團在曼谷與地產局代表進行了多輪磋商，就米糧供應量、價格及運輸等問題達成初步協議。陳南華表示，此次訪問旨在穩定香港米糧供應，並與泰國地產局建立長期合作關係。協議的達成將有助於緩解香港米糧供應緊張的情況，並對米市價格產生積極影響。

港金掉頭狂跌 全週挫千餘元

一週金鈔概況

全週金鈔跌一千一百九十八元最高價目，全週金鈔跌一千一百九十八元最高價目，全週金鈔跌一千一百九十八元最高價目。

據悉，香港金鈔價格在過去一週內經歷了劇烈的波動。受國際金價走勢影響，港金價格一度大幅下挫，隨後雖有反彈，但整體仍處於低位。市場分析人士指出，未來金鈔價格的走勢將密切關注國際金價及港幣匯率的變化。

聖誕節後酒店業 旺態估計持續至新春

旺態估計持續至新春

據悉，聖誕節期間，香港酒店業呈現出異常火爆的態勢。各大酒店客房預訂率接近飽和，餐飲業務也同樣繁忙。市場分析人士預計，這種旺態將持續至新春期間，為酒店業帶來豐厚的收益。

去週股價普遍回升 週息率相應下降

去週股價普遍回升 週息率相應下降

據悉，過去一週，香港股市呈現出強勁的回升勢頭。各大類股指均告收紅，成交量亦顯著放大。隨着股價的回升，週息率也相應下降，為投資者帶來了較好的回報。

去年外貿共增五億 去年外貿共增五億

去年外貿共增五億

據悉，去年香港對外貿易總額實現了顯著增長，增幅達五億元。這主要得益於出口貿易的強勁增長，以及進口貿易的穩步回升。貿易數據的增長反映了香港經濟的韌性和活力。

國際財團貸款三億元 資助生力擴展業務

資助生力擴展業務

據悉，國際財團近日向生力公司提供了三億元貸款，以資助其擴展業務。生力公司表示，此次貸款將用於擴大生產規模、加強市場推廣及研發新產品。公司對未來業務發展充滿信心，並承諾將為股東創造更多價值。

探訪東南亞 (八) 姚漢樞

探訪東南亞 (八) 姚漢樞

姚漢樞在文中詳細描述了他對東南亞地區的探訪經歷。他談到了當地的經濟狀況、社會風俗以及國際形勢對該地區的影響。文章生動地展現了東南亞地區的多元文化與發展潛力。

華僑文化

華僑文化

本報特闢「華僑文化」專欄，旨在弘揚中華文化，增進華僑對祖國的認同感。本欄目將定期推出有關中華歷史、文學、藝術等方面的文章，歡迎廣大讀者踴躍投稿。

香港藝術節推出 輕歌劇「哥倫布」

定下月中旬公演

香港藝術節委員會主席李德裕表示，今年藝術節將推出一部全新的輕歌劇《哥倫布》。該劇由著名劇作家創作，音樂由多位知名作曲家譜寫。演出將由多位優秀的演員擔綱，預計將受到觀眾的熱烈歡迎。

從詩書畫欣賞上 李撫虹的作品

李撫虹的詩歌、書法及繪畫作品展現了深厚的藝術功底。他的作品風格獨特，意境深遠，深受藝術愛好者的喜愛。此次展覽將展出其近年來的代表作，為觀眾提供一次難得的藝術享受。

從民謠看大嶼山 一帶的蛋家生活

民謠是民間文化的瑰寶，也是了解一個地區歷史與生活的重要窗口。本文通過對大嶼山一帶民謠的考察，生動地再現了蛋家人民的日常生活與精神世界。文章不僅具有文學價值，也是研究地方文化的重要參考資料。

博雅今起舉行書法展覽

展出翰墨林公等作品一百件

博雅書畫社將於今日開始舉行大型書法展覽。此次展覽匯集了多位書法大師的精品力作，包括行書、草書、隸書等多種書體。展覽旨在弘揚中華書法藝術，促進文化交流與合作。

春節書畫展

集古齋 歡迎參觀選購

集古齋為慶祝春節，特舉辦書畫展覽。展覽匯集了多位知名畫家的作品，內容豐富，風格多樣。歡迎廣大市民踴躍參觀選購，共慶佳節。

書法展

雅畫廊

雅畫廊將於近日舉行書法展覽。此次展覽將展出多位書法名家的作品，展現書法藝術的博大精深。展覽期間還將設有講座，邀請專家為觀眾講解書法知識。

節術藝 演出劇舞樂音

「故事的兵士」

節術藝團體將於近日舉行音樂舞蹈演出。演出節目豐富多彩，包括民族舞蹈、現代舞、音樂劇等。演出旨在弘揚中華文化，豐富市民的文化生活。

春節書畫展

集古齋 歡迎參觀選購

集古齋為慶祝春節，特舉辦書畫展覽。展覽匯集了多位知名畫家的作品，內容豐富，風格多樣。歡迎廣大市民踴躍參觀選購，共慶佳節。

明證以足計統口出進府港年去 善改的質實有沒勢情易貿

化元多與增大率佔份成產港非是這，微益得人而長增的五份百有約量貨口出 駐由多貨口轉其因，果結的價加斷不及匯外取爭極積港大是增銷口。效收化質高 冷示表也，映反的價貶元港，高價貨來是則增口。少極益得商私港，理辦機港 。步地忍容以難到億百近增字亦貿外使理想不現表口出上。細效收策政經却

去年香港進出口貿易總額，按年增長百分之五點二，其中出口增長百分之五點一，進口增長百分之五點三。去年進出口貿易總額，按年增長百分之五點二，其中出口增長百分之五點一，進口增長百分之五點三。去年進出口貿易總額，按年增長百分之五點二，其中出口增長百分之五點一，進口增長百分之五點三。

去年香港進出口貿易總額，按年增長百分之五點二，其中出口增長百分之五點一，進口增長百分之五點三。去年進出口貿易總額，按年增長百分之五點二，其中出口增長百分之五點一，進口增長百分之五點三。去年進出口貿易總額，按年增長百分之五點二，其中出口增長百分之五點一，進口增長百分之五點三。

平抑房屋 租價價格必須貫徹

對布政司擬定在港總商會發表演說時，分析處理通脹，移 民及保護三大困難的辦法，我們是深表贊同，盼其貫徹到底。

布政司在港總商會發表演說時，分析處理通脹，移民及保護三大困難的辦法，我們是深表贊同，盼其貫徹到底。布政司在港總商會發表演說時，分析處理通脹，移民及保護三大困難的辦法，我們是深表贊同，盼其貫徹到底。

金價巨幅狂跌深具意義

今次金價大落不但使人們進一步認識金市在港的實況，而更重要的是給 那些黃金投資者一個警告，對金市前景的估計，對金市前景的估計，對金市前景的估計。

今次金價大落不但使人們進一步認識金市在港的實況，而更重要的是給那些黃金投資者一個警告，對金市前景的估計，對金市前景的估計，對金市前景的估計。

對香港經濟有什麼影響

由於港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值。

由於港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值。

對香港紡織工業的影響

國際棉花大幅上升，而紗價反低的近況，正予香港棉紡業 新壓力。棉紗日減少勢必增加港棉業，香港棉業難免受

國際棉花大幅上升，而紗價反低的近況，正予香港棉紡業新壓力。棉紗日減少勢必增加港棉業，香港棉業難免受

韓幣貶值與韓紗降價

國際棉花大幅上升，而紗價反低的近況，正予香港棉紡業 新壓力。棉紗日減少勢必增加港棉業，香港棉業難免受

國際棉花大幅上升，而紗價反低的近況，正予香港棉紡業新壓力。棉紗日減少勢必增加港棉業，香港棉業難免受

對香港經濟有什麼影響

由於港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值。

由於港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值，港幣的貶值。

價加幅大品產油石 沉重打擊商與對工

目。慮可為最，半倍一幅加油柴年一去過 前途經濟，難難感更制控通漲升迭價油前。

目。慮可為最，半倍一幅加油柴年一去過。前途經濟，難難感更制控通漲升迭價油前。

萬國寶通財務「熱線定期存款」

「熱線定期存款」利率表(最低存款額港幣五萬元)

存款期	利率	存款期	利率	存款期	利率
廿四小時通知	13.00 %	二個月	15.00 %	六個月	14.00 %
一星期	13.50 %	三個月	15.00 %	九個月	12.75 %
二星期	14.25 %	四個月	14.50 %	一年	12.25 %
一個月	15.25 %	五個月	14.25 %		

利率如有更改，恕不另行通知。
定期存款熱線：5-273128
熱線專員：劉家強先生、黃維明先生

滙豐財務有限公司 滙豐信託財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構

定期存款利率行情	定期存款利率行情
廿四小時通知 12.75 %	十八個月 12 %
一星期 14.125 %	兩年 11.75 %
二星期 15 %	三年 11 %
三個月 15 %	四年 10.5 %
六個月 14.125 %	五年 10.5 %
十二個月 12.25 %	

最低存款額：滙豐財務：\$1,000。滙豐信託財務：\$50,000。
超過一年期之存款，每半年付息一次。
滙豐銀行各分行均代辦。

查詢電話：5-7908221、3-959614
香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

萬國寶通財務「熱線定期存款」

「熱線定期存款」利率表(最低存款額港幣五萬元)

存款期	利率	存款期	利率	存款期	利率
廿四小時通知	13.00 %	二個月	15.00 %	六個月	14.00 %
一星期	13.50 %	三個月	15.00 %	九個月	12.75 %
二星期	14.25 %	四個月	14.50 %	一年	12.25 %
一個月	15.25 %	五個月	14.25 %		

利率如有更改，恕不另行通知。
定期存款熱線：5-273128
熱線專員：劉家強先生、黃維明先生

萬國寶通集團是世界最大金融機構之一，分行一千九百多間，遍佈九十多個國家，資產總額港幣517,000,000,000元。

〈析分濟經週一港本〉

金價 驚心動魄 大崩跌 及其他

【本報訊】金價在過去一週內，經歷了驚心動魄的大崩跌。據悉，金價在過去一週內，由每兩一百一十元，跌至一百零五元，跌幅達百分之四點五。金價的急跌，主要是由於國際金價的下跌所致。據悉，國際金價在過去一週內，由每兩一百一十元，跌至一百零五元，跌幅達百分之四點五。金價的急跌，主要是由於國際金價的下跌所致。據悉，國際金價在過去一週內，由每兩一百一十元，跌至一百零五元，跌幅達百分之四點五。金價的急跌，主要是由於國際金價的下跌所致。

年宵生意實不能看好

從年貨批發市情緩慢回升，以致目前本港通貨膨脹仍劇烈，市民消費力下降，出口前景不佳，均為市道不利的主因。

【本報訊】年宵生意實不能看好。從年貨批發市情緩慢回升，以致目前本港通貨膨脹仍劇烈，市民消費力下降，出口前景不佳，均為市道不利的主因。據悉，年貨批發市情緩慢回升，市民消費力下降，出口前景不佳，均為市道不利的主因。

定期存款 16% 年息

六個月 16% 年息
三個月 15% 年息

以上為優待利率，每人最高存款限額為二百萬元。一年或以上及大額者面議，條件特優。

日本信用保證財務有限公司

(政府註冊接受存款公司)

總行：中環皇后大道中17號 電話：5-266415

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

獲多利有限公司

匯豐銀行全資附屬機構

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	12.75%	三個月	15.00%
一星期	14.125%	六個月	14.125%
二個月	15.00%	一年	12.25%
三個月	15.00%	兩年	11.75%

銀行指南

BANK DIRECTORY

逢星期一出版

香港商業銀行

THE COMMERCIAL BANK OF HONG KONG LTD.

總行：中環皇后大道中120號 電話：5-458111

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

永亨銀行

WING HANG BANK, LTD.

總行：皇后大道中161號 電話：5-434511

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED

通知存款	三個月	六個月	一年	二年
13.250	14.750	14.125	12.250	11.750

遠東銀行

THE BANK OF EAST ASIA

總行：中環皇后大道中11號 電話：5-264111

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

道亨銀行

THE BANK OF HONG KONG

總行：中環皇后大道中120號 電話：5-458111

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

廣東銀行

THE BANK OF CANTON, LIMITED.

總行：中環皇后大道中120號 電話：5-458111

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

廣安銀行

KWONG AN BANK, LTD.

總行：皇后大道中137-141號 電話：5-436231

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

遠東銀行

THE BANK OF EAST ASIA

總行：中環皇后大道中11號 電話：5-264111

分行：香港、上海、廣州、北京、天津、漢口、長沙、重慶、成都、昆明、西安、蘭州、西寧、拉薩、台北、高雄、基隆、台中、台南、新竹、嘉義、屏東、花蓮、台東、澎湖、金門、馬祖。

Downloaded from <http://ajphaphapublications.org/> on 01/01/2016

詞林雅故

東海勞歌（三首）

茹香

混於塵世，使開游者，盡力所及，飲其耳目之快而，游歷亦感也。記其：

永興郡也。白雲：「海濱遺蹟問游詞云：「一簇臨天半，風驚

阻狂，奇峰突起。望不厭，重芳疊嶂松如海，掩翠巖壁深，嶺嶺雲霧常引竹枝，開開羽羽

，徑從瀑布林（道通）入山孔」開開日極難尋，處處

，每從溪石水相淘，驚聞青嶺數峰位，某金天銀嶺散

東海勞歌

[illegible]

王穀祥、字祿之
號西室、長洲人

王穀祥、字祿之
號西室、長洲人



張穆、字穆之、號鐵橋山人，東莞人。明末時，以擅畫廐馬馳譽生平，事略詳前。

張穆、字穆之、號鐵橋山人，東莞人。明末時，以擅畫廐馬馳譽生平，事略詳前。

(二) 蘊齋

[illegible]

陳士忠，字秉衡，南海人。明崇禎間詩畫家。

陳士忠，字秉衡，南海人。明崇禎間詩畫家。

1. *Journal of the American Medical Association*, 1997; 277: 1033-1038.

所以好官，可算是香港最普遍的樂業了。人們
以打麻雀的緣故，大概是希望變化的無窮，足以
增長興趣。所以以細夜，豪生不厭。雖然什麼
玩意兒見，要拿的是賭博牌比數，維持着人生永久
的趣味，可說是有理有究。

據收賭聞風者：「天九牌」戲具也，以象牙
或骨質為形，共三十二張，四人一局最為合
宜。其牌式為方形，開之搖擲，文牌以四角為尊

白一萬、二萬、三萬、名爲西門；目標於左，則爲東
門；白一索子，曰文錢。腹面皆字，背皆花，於
一十萬箇目，十萬箇點，至一萬箇點，共十萬
一，俱稱人形，與真面目，文錢同一，最尊者空
空，次桃花，又至於九，亦共十一頁。文錢中之
空索，亦神形，並華水尾宋江諸人以實之。
古周桌牌，謂四門八張是也，今特增此兩張，
一接揷與舊者同，所謂，亦即馬前郎的簡稱
而巳。大概係縣衙官牌，的圖記號，倒很詳盡。
大槪當時的馬前郎，專用紙製，所以稍異焉。

詩句：「乃何須問主人，稱之香竹。」蓋玉堂
之爲馬前郎，則顯然主馬前的職責。誠信，亦不
如鴉片。

現時距離臺灣藝術節尚有一月之遙，但月份之四十門券已經售出。

藝術節諮詢委員會一發言人說，售票迅速情形，比去年更見進步，令人振奮。

携有八十位演員與樂之隊與已解離附屬。其佈景：一、將於一九八〇年香港國際音樂節大演出。

「哥倫布」劇內含風趣，故形跡詭秘自發現美洲大陸之事實或成式。劇中哥布成爲具魅力風流種子，在歐洲四國橫掃，引起時子們瘋狂而追蹤。一九四二年時哥布在當地法律不容許行爲時，在依許子們女星被罰此。此舞團出發後，將發新大戲。有越之故事而時而發展。

下舞團上演的歌劇，將與哥布生並重有機會欣賞。然而劇中樂曲，雖距目前此位已歷一百週年紀念。

美國爲哥布之故事作歌劇，因爲已解離於一九七六年曾與美國一百週年慶典，描寫四場樂會及十場歌劇表演，描寫已解離在出其超過一百種歌劇中，尤其「哥倫布」，描寫里勒勒士以及「路」三因久遠悲經歌劇時，抽取精華一曲，配上劇創辦人之「布懷特」之新作曲。寫成「哥倫布」一劇。

一九七六年七月指派導演：法蘭士頓下，「哥倫布」於貝爾斯北愛爾蘭音樂節首演。一九七六年七月指派導演：法蘭士頓下，「哥倫布」於貝爾斯北愛爾蘭音樂節首演。三個月後，哥布和伊利亞音樂團再次演出，使正統音樂評人爲之驚異。每日電訊「被視其爲」旋律及幽默好戲，劇中描寫「經濟時」與「社會精神」。

自首演後，「哥倫布」常在倫敦及地中海一帶，極好演出。今年九月，繼在明尼蘇達及肯薩斯州上演之後，超凡歌劇團在中心地芝加哥歌劇院上舞台合出。

是香港國際節，「哥倫布」將於二月廿一、廿二、廿四及十五日於大專會堂演四場，由大部份原班原班人馬編，雅倫·法蘭士頓導演音樂節音樂會。

票價十五元、十五元、六十五元。

德國音樂學院開辦於二月一日，日大曾當
 演劇奏十八世紀至現代之樂作品。

樂團演奏會

西班牙舞技之正宗家
 班牙舞技將爲一九八〇年
 香港藝術節盛大揭幕演
 出。



擁有四十八人龐大陣容
 之西班牙國家芭蕾舞團將
 在香港節中演出八場，其
 中包括一九九號之巨舞。

舞蹈家編舞家安東尼·嘉迪斯於一九七
 八年獲西班牙政府之嘉許，親自選拔歐洲國際舞
 團而組成西班牙舞團。

活躍於歐洲芭蕾舞界之安東尼·嘉迪斯曾
 開全學。他曾與安東尼·多麥合作，爲馬尼歌劇團
 編排一九七四年之新版「波普羅羅」，並在一九
 六二年加過來。

「拂拂」歌劇團
 出任音樂指導之
 嘉迪斯於一九
 嘉迪斯於一九

西班牙領事

在港八場劇
 目相若之表演
 自相若之表演
 自相若之表演

能。目相同，西班牙舞團，風格，足，現融合，族舞，及現代，購之精，巴，行之。

西班牙音樂的歷史，更應該追溯到十六世紀。在舞劇設計上，在調製音樂方面，高第西班尼舞廳中最著名者，此乃據說係於阿拉伯酋長「迷迭的僕夫」一舞團表演時所發揚，極富吸引力。

獲得西班牙經典交響感而編成之舞劇為一項艱難工作，「血脈贖還」乃根據塞維雅·洛卡的故事編成舞劇。

西班牙樂聲激烈，依索柏拍韋頓來伴奏舞步，和以他伴唱之佐助薩西班牙舞曲，配以色彩繽紛目之服飾。使西班牙國家舞團之表演，成為一九八〇年香港藝術節的重要頭銜節目。

大、會堂及音樂事務

多。
六開始票房服務以來，週末共售出開票五千張之
現。港島天氣轉晴之臨，售票處亦有同候博彩發
生。
現時香港票務處發售節期，有一月之遙，但百分
之四十門券早經售出。
藝節的籌委會發言人說，票訊速情
形，比去年更見進步，令人振奮。
發言人說，「節目之多，內容豐富，而且種類繁多
，包括兩個劇團之演出，同時藝務大會堂之容
用及日邊方塊之交通亦造成良好的影響」。
該次藝節由藝務委員會、藝務大會堂
哥倫布劇團二幀

防範盜警全權，在二月二十三日開票，至三月
十六日止。
開幕之音樂歌曲演唱會「門券已售罄」。但
其他二十六個節目仍有空位，這些節目現在藝務
大會堂有一千四百個座位之音樂廳舉行。
門券由五十元至五百元，學生票三折。
該學生由十五元至五十元不等，而劇「玉照
君」，「鐵樹紅玉」，「香港青年管樂團，林克
漢管樂團與香港青年管樂團之音樂會」。
港島天氣轉晴之臨，售票處亦有同候博彩發
生。
現時香港票務處發售節期，有一月之遙，但百分
之四十門券早經售出。
藝節的籌委會發言人說，票訊速情
形，比去年更見進步，令人振奮。
發言人說，「節目之多，內容豐富，而且種類繁多
，包括兩個劇團之演出，同時藝務大會堂之容
用及日邊方塊之交通亦造成良好的影響」。
該次藝節由藝務委員會、藝務大會堂
哥倫布劇團二幀

招徠早明理為用神 藝務大會堂之樂隊是臺灣
，繼續招徠而過度 術是城市的通訊中堅，
控個，惟合者仍似 將百尺竿頭，更進一步
未能任指揮者為下 步，傾城臺灣的音樂樂
盡致發揮。臺灣大 動，成為香港變遷的奇
音樂廳即將開幕。這 龍， 浪濤

1998

中國歌曲演唱班招生

由盛明合唱團主辦，著名歌唱家盛明先生主講的「中國歌曲演唱班」，決定於二月三日開始開新班。該班旨在幫助愛好中國歌曲的青年及中小學音樂教師解決，克服演唱中國歌曲發生的：國語發音，演唱風格，發聲方法等方面的困難。課費每十分鐘，每課一小時，每兩課學費為九十五元。甲班：自二月三日起至星期日上午十時在九龍長沙街一十七號在九

外，都已採辦了樂與詩的結合，下半部的首段，意大利、希臘、荷歌曲，令人陶醉。無懈可擊。德國民歌及布立尼爾斯的作品。他除了大量的樂曲，喜歡用民歌為素材，寫了不少歌曲（媽媽，我要一樣東西）發覺出，伴奏後，音量、高底把握，具具演唱者，功力一

最後兩首中國民歌，加上女聲合唱，別具一格，精彩的氣息，感情投入而更易引起

音色效果

修者不論學歷均可報名參加。(讀按：上述直接的入學時間，地點直接到各辦理入學手續即可)又訊：成興小學即將於三月五日越時邀請到中國著名指揮家、作曲家任光先生開設音樂學班。

該節目太獨唱

其節目有一特色：沒有激烈昂揚的詞曲，大部為抒情，優雅及投入的結構，唱來感雅入勝，音色透明晶亮，如「寄情七弦琴」，大段歌曲之王舒伯特的四首精曲，將浪漫派的詩篇在瀟灑律與鋼琴伴奏的襯托下，舒伯特一生苦悶，卻留給後人無盡歡愉的音樂。

中場小息之前三國志歌出，余三前小曲

案件委。極爲出色，老練、嫺悍得逞，是傑出之的伴案者，九名風範

黃安源獨案板桓



是自己

[illegible]

中獎

自清咸豐中大學徵集，七七年來雅後首行首次出版。本月廿一日在宮監錄。曲目有「江月」、「山島謠」、「一歌秋月」、「江河上」、臨溪及俗稱的「惠靜詩」等。

值得一提的是黃鵬清為此曲和音樂移植並由前外國名曲家所編之「歐和」聖樂所改編的兩首在按巧、風格表現上要求甚高，前曲的優美和愉快，表顯的純度和聲音，以脫在胡琴演奏技巧演奏，可謂在胡琴技巧及發展力上的嘗試和突破。

四川重慶人一九三三年（十七歲）畢業於中央音樂學院附屬高等音樂學校後年制二胡教授、獨奏，代表學校在電訊局進行演出、講座、獨奏及各種音樂會並進行巡迴演出。隨後先後任中央音樂學院並中國音樂學院本系教授並玉敏教授、琵琶教授、成紅松先生。其父得名名演奏將風氣教授及劉明順先生指導。又得名名演奏先後在中國音樂學院（顧祖和中國鐵路工廠任在二胡、拉胡獨奏及中國音樂院席捲席全國各地巡迴演出。來港後至今已經常到香港各全地巡迴演出。

一九九二年一月廿三日

深小

小線線。票價分七元、十元、十五元及廿元，
留聲機亦有也。

在險，

當與亞洲作曲家協會合辦「音樂作品工作間」以便以解決演奏曲譜不足的問題。可是在作品尚未完成沒有一部中曲可演出來，香港又是極難找到的，沒有機會實踐，從殘生出來是極難做成的，香港的藝文團體支持香港的作曲家，這是很大難題的吧！

。反觀各方條件都不及香港音樂家團的旺盛與條件，他們在登場，推測便使人由衷地欣賞和佩服了。

。誰能心自問一下，在他們的思想與工作中，終生是與中音樂認為是不必要聽、強壯的嬰兒，在絕大多數會覺不眠的，因為她地強壯是她自己作品亦然。（本文作者謝文通訊處以便寄上稿

1980

中學會考試題預習專欄

經濟及公共事務 (十六)

明德出版社 王啓光 提供資料
陳勵德

Economic & Public Affairs (16)

K. K. Wong & L. T. Chan
Mill & Dale Press Ltd

Right and Duties of a Citizenship

I. What is a community?
Since men are social animals, we are interdependent and we live with the assistance of other people in the society. In our daily life, we can't produce all the necessities that we need and the division of labour system has long existed in the human economy. It is necessary to have specialization system in which workers take part in particular parts of operations of production process, leading to modern exchange economy. In this case, people live in groups

and they participate in special production activities in such a way that they can exchange the goods and services which they have produced. This makes them survive easily.

A community is a group of people living together with some common interests. As people live in group, they have the same basic interests and they must live for their own survival and work for the common good of the community. By the same token, regulations and laws must be set up to maintain the stability of the community. Besides, there should have some form of authority existed in a community to exercise the laws and uphold the disciplines of the community members. In a community, the mutual co-operation between the members of the community is so important that it encourage each community member to have a sense of loyalty and a sense of belonging to the community. (* this central authority is called the government.)

On the other hand, a citizen must have the posts of responsibilities as follows:

1. to pay taxes in order to finance government expenditure. Every citizen should pay their taxes and duties. Tax evasion is not allowed in any country.
2. to owe a loyalty to the community. The basic obligation of being a good citizenship is to have a sense of loyalty to the community.
3. to obey the laws and constitutions which a state are governed. Obedience to laws, rules, authority is compulsory to every member in the country.
4. to be a good citizen and the respect the rights of other citizen.
5. to help the government to maintain laws and order. Citizens are responsible for helping government with the implementation of laws.
6. to participate the social activities and to help the government to carry out the cultural and recreational activities.

7. to help the government to settle disputes between the groups of the community.
8. to help the government to conduct various developmental projects.
9. to give financial helps when it is necessary for us to help the unfortunate people. In conclusion, a citizen must help to promote the functioning and prosperity of his community by contributing his efforts and by working in connection with others.

II. The right and responsibilities of a citizen.

Being a member of the community a citizen can have the following rights:

1. to be protected by the government from disorder and war. Government is responsible for giving protection against war and disorder for the citizen.
2. to enjoy the social facilities and social benefits provided by the community such as the medical and health services, education services, social welfare services,

transportation and communication services etc.

3. to have certain basic freedom in the community. It is said that every citizen should have the individual basic rights, to enjoy life, liberty and the pursuit of happiness.
4. to have the right of using and owning private property.
5. to have the right of voting. Through a democratic system, every citizen has an equal opportunity to exercise political power and he or she can vote on the political representatives to be the member of the political administration board.

On the whole, there should have a system fundamental rules and principles of a country that determines the powers and duties of the government and guarantees certain rights to the people. Revenue are raised by government to maintain administrative organizations and social services are financed by government to help to improve the material standard of life for the whole people.

教育一週

向教育學院進一言

余望廉

教育學院是香港教育界的一顆新星，它的成立標誌著香港教育事業邁向了一個新的階段。在過去的一週裡，我有幸參觀了該學院，並與多位教職員進行了交流。在交流過程中，我對該學院的教學理念、課程設置以及師資力量等方面有了更深入的了解。該學院的教學理念非常先進，強調學生的全面發展和實踐能力的培養。課程設置也非常合理，既注重基礎知識的傳授，又強調實踐能力的培養。師資力量也非常雄厚，多位教授和講師都具有豐富的教學經驗和專業背景。總的來說，該學院的教學水平和師資力量都處於香港教育界的領先地位。希望該學院能繼續努力，為香港的教育事業做出更大的貢獻。

中大校外進修部

春季課程將開課

中大校外進修部將於今年春季開辦多項課程，包括英語、數學、科學等。該部表示，這些課程將由資深教授授課，並提供優質的教學設施。此外，該部還將為學生提供多種學習方式和時間安排，以滿足不同學生的需求。歡迎有興趣的學生踴躍報名。

市日總領館合辦

明日假大會堂開幕

日本總領事館與香港日本商會聯合主辦的「日本文化展覽」將於明日（廿八日）假大會堂開幕。展覽內容豐富，包括日本傳統藝術、現代設計、歷史文物等。歡迎市民踴躍參觀。

中大成立雖僅十餘年

畢業生不少任高職

中大成立雖僅十餘年，但其畢業生在各個領域都取得了顯著的成就。許多畢業生擔任了政府、企業和學術機構的高級職位。這反映了中大的教育質量得到了社會的廣泛認可。中大將繼續努力，為社會培養更多優秀的人才。

步出校門幾全就業

中大畢業生步出校門後，幾乎都能找到工作。這主要得益於中大與社會建立了廣泛的聯繫，並為學生提供了豐富的實習機會。此外，中大的聲譽和教學質量也是吸引 employers 的重要原因。中大將繼續加強與社會的合作，為學生提供更多的就業機會。

工作範圍甚廣幾遍及所有行業

中大畢業生的工作範圍非常廣泛，幾乎遍及所有行業。從政府機構到大型企業，從學術研究到社會服務，中大畢業生都能在各個領域發揮其專業才能。這反映了中大的教育具有極強的適應性和靈活性。中大將繼續擴大其影響力，為社會做出更大的貢獻。

輔導就業處提供多種橋樑服務

中大的輔導就業處為學生提供了多種橋樑服務，包括職業諮詢、實習安排、就業培訓等。這些服務旨在幫助學生更好地了解自己的職業興趣和發展方向，並為他們提供必要的支持和指導。輔導就業處還與多家企業建立了合作關係，為學生提供更多的就業機會。

九龍塘宣道小學招生

本校為全日制基督教小學，現招收小學一年級至六年級學生。學校環境優美，師資優良，教學質量高。歡迎踴躍報名。

九龍塘宣道小學招生

本校為全日制基督教小學，現招收小學一年級至六年級學生。學校環境優美，師資優良，教學質量高。歡迎踴躍報名。

九龍塘宣道小學招生

本校為全日制基督教小學，現招收小學一年級至六年級學生。學校環境優美，師資優良，教學質量高。歡迎踴躍報名。

實用英專學校 NEWTON

新學期招早、午、夜班新生二月五日開課全部新班

班別	時間	校址
P4初級班至F5會考班	上午班：8:00-10:00 下午班：2:00-4:00 夜班：7:10-9:10	旺角彌敦道18-24號二樓(由山東街)
F6創橋大學英語文憑班	上午班：8:00-10:00 下午班：2:00-4:00 夜班：7:10-9:10	旺角彌敦道18-24號二樓(由山東街)
牛頭角英文夜中學	F.1-F.5 文理組 課程與日校相同	牛頭角牛頭角道44-54號(近牛頭角地鐵站)

明報德會考解答 雙週特價

明報德會考解答，內容詳盡，是考生復習的好幫手。現推出雙週特價，機會難得，欲購從速。

科目	特價
中文	特價 \$10.00
英文	特價 \$10.00
數學	特價 \$10.00
物理	特價 \$10.00
化學	特價 \$10.00
生物	特價 \$10.00
歷史	特價 \$10.00
地理	特價 \$10.00
經濟	特價 \$10.00
社會	特價 \$10.00

會考試題解答 (1975-79)

金冠教育出版，內容詳盡，是考生復習的好幫手。現推出特價，機會難得，欲購從速。

科目	特價
中文	特價 \$10.00
英文	特價 \$10.00
數學	特價 \$10.00
物理	特價 \$10.00
化學	特價 \$10.00
生物	特價 \$10.00
歷史	特價 \$10.00
地理	特價 \$10.00
經濟	特價 \$10.00
社會	特價 \$10.00

西德學徒計劃 基本職業訓練

(本報特約記者通訊) 許多德國學生在進入社會工作之前，都會先受過職業訓練。這在德國是普遍現象，因為他們不滿意自己受過的教育，所以他們在進入社會工作之前，都會先受過職業訓練。在德國，職業訓練是與學校教育並行的。學生在學校學習理論知識，而在工廠或公司學習實際操作。這種訓練通常為期三年，第一年為基礎訓練，第二年為專業訓練，第三年為實習。在訓練期間，學生會獲得一定的津貼，但他們也必須工作。這種制度旨在培養學生的專業技能和責任感，使他們在進入社會後能夠迅速適應工作環境。



中大校外部 觀塘課程起報名

(特訊) 中文大學校外部觀塘課程，現已開始接受報名。該課程旨在為觀塘地區的居民提供進一步的教育機會，包括英語、數學、科學等科目。課程設計靈活，適合不同年齡和背景的人士參加。報名費為每門課程一百元。有意參加者請於本月十五日前向校外部報名。課程將於下月開始，為期六個月。

不朽

點心集
不朽
人生如夢，轉眼即逝。在有限的時間內，我們應該如何度過？有人追求名利，有人追求愛情，有人追求知識。其實，真正的不朽，是留下美好的回憶和對社會的貢獻。我們應該珍惜時間，努力學習，不斷提升自己。只有這樣，才能在時間的洪流中留下自己的印記。

1980 中學會考試題預習專欄

附加數 (十六) 明德出版社岑俊傑提供資料

Additional Mathematics (16)
C. Y. Shum
(Mill & Dale Press Ltd)

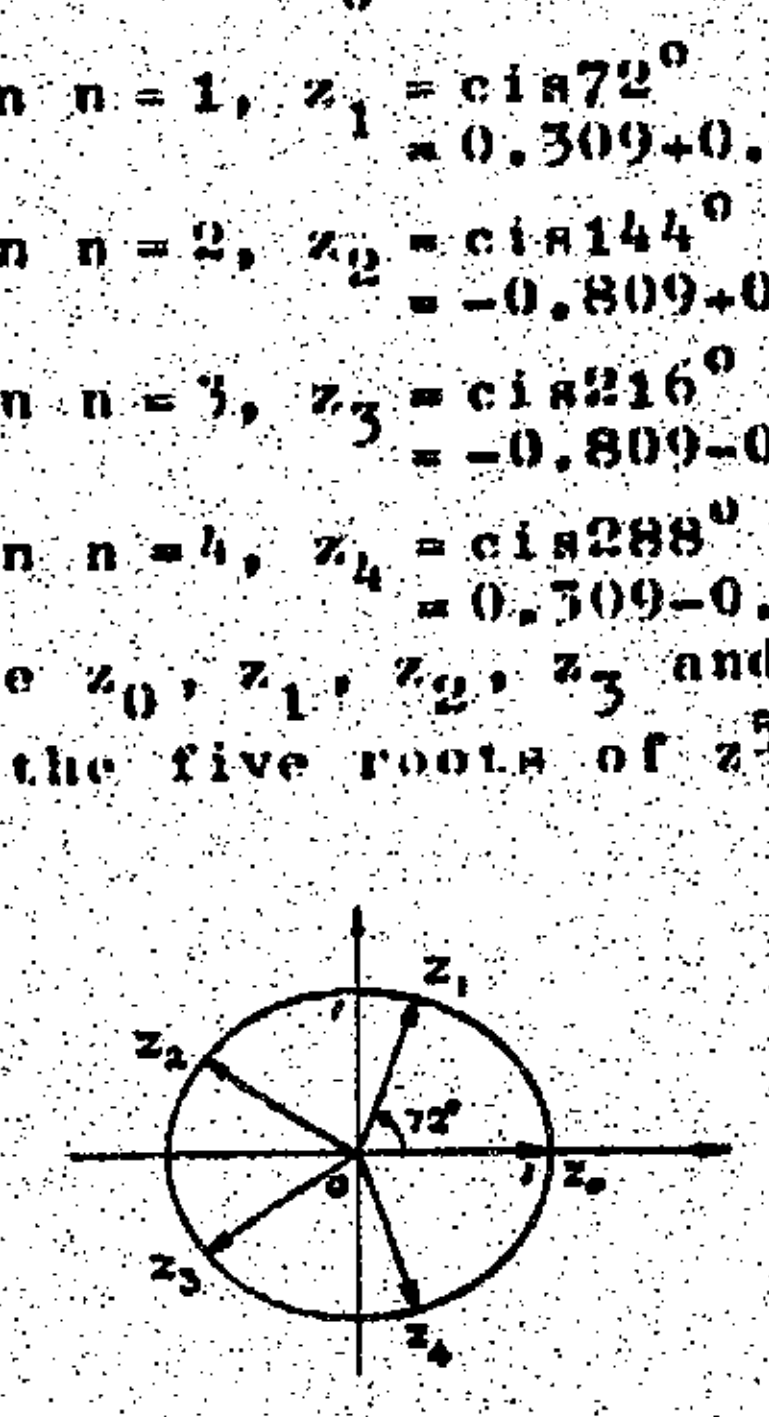
Solutions to Exercise 8

1. (a) Given: $z = \cos\theta + i\sin\theta$
 $\bar{z} = \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore (z + \bar{z})^3 = z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
 $= z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
On substituting, we have
 $(2\cos\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 + 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 + (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
(by De Moivre's Theorem)
 $= 2\cos^3\theta + 6\cos\theta$
 $\therefore \cos^3\theta = \frac{1}{4}\cos 3\theta + \frac{3}{4}\cos\theta$
(b) $(z - \bar{z})^3 = z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $= z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $\therefore (2i\sin\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 - 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 - (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
 $\therefore -8i\sin^3\theta = \cos 3\theta + i\sin 3\theta - \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore \sin^3\theta = \frac{3}{4}\sin\theta - \frac{1}{4}\sin 3\theta$

2. (a) The fifth roots of unity:

$z^5 = 1$
 $= e^{i0}$
 $\therefore z = e^{i\frac{2\pi n}{5}}$
 $= e^{i\frac{72n}{5}}$
where $n = 0, 1, 2, 3, 4$.

When $n = 0$, $z_0 = e^{i0} = 1$
When $n = 1$, $z_1 = e^{i72^\circ} = 0.309 + 0.951i$
When $n = 2$, $z_2 = e^{i144^\circ} = -0.809 + 0.588i$
When $n = 3$, $z_3 = e^{i216^\circ} = -0.809 - 0.588i$
When $n = 4$, $z_4 = e^{i288^\circ} = 0.309 - 0.951i$
where z_0, z_1, z_2, z_3 and z_4 are the five roots of $z^5 = 1$.



Argand diagram of fifth roots of unity

(b) The cube roots of -8i

$z^3 = -8i$
 $= 8e^{-i\frac{\pi}{2}}$
 $\therefore z = [2e^{-i\frac{\pi}{6}}]^{1/3}$
 $= 2e^{-i\frac{\pi}{6}}$
where $n = 0, 1, 2$.
When $n = 0$, $z_0 = 2e^{-i0} = 2$
When $n = 1$, $z_1 = 2e^{-i\frac{\pi}{6}} = 1.732 - i$
When $n = 2$, $z_2 = 2e^{-i\frac{\pi}{3}} = 1 - 1.732i$
where z_0, z_1 and z_2 are the required roots.

1980 中學會考試題預習專欄

附加數 (十六) 明德出版社岑俊傑提供資料

Additional Mathematics (16)
C. Y. Shum
(Mill & Dale Press Ltd)

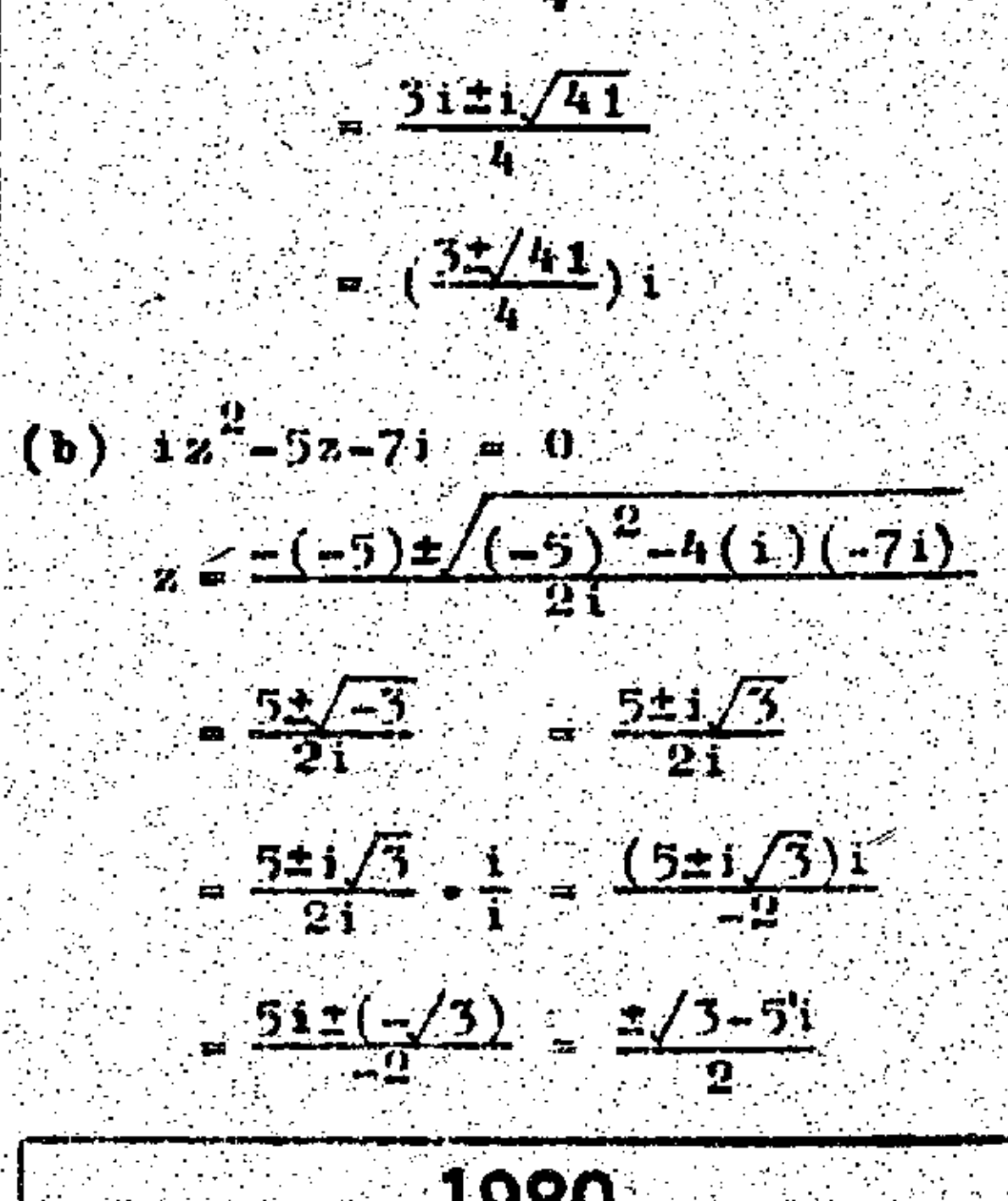
Solutions to Exercise 8

1. (a) Given: $z = \cos\theta + i\sin\theta$
 $\bar{z} = \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore (z + \bar{z})^3 = z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
 $= z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
On substituting, we have
 $(2\cos\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 + 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 + (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
(by De Moivre's Theorem)
 $= 2\cos^3\theta + 6\cos\theta$
 $\therefore \cos^3\theta = \frac{1}{4}\cos 3\theta + \frac{3}{4}\cos\theta$
(b) $(z - \bar{z})^3 = z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $= z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $\therefore (2i\sin\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 - 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 - (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
 $\therefore -8i\sin^3\theta = \cos 3\theta + i\sin 3\theta - \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore \sin^3\theta = \frac{3}{4}\sin\theta - \frac{1}{4}\sin 3\theta$

2. (a) The fifth roots of unity:

$z^5 = 1$
 $= e^{i0}$
 $\therefore z = e^{i\frac{2\pi n}{5}}$
 $= e^{i\frac{72n}{5}}$
where $n = 0, 1, 2, 3, 4$.

When $n = 0$, $z_0 = e^{i0} = 1$
When $n = 1$, $z_1 = e^{i72^\circ} = 0.309 + 0.951i$
When $n = 2$, $z_2 = e^{i144^\circ} = -0.809 + 0.588i$
When $n = 3$, $z_3 = e^{i216^\circ} = -0.809 - 0.588i$
When $n = 4$, $z_4 = e^{i288^\circ} = 0.309 - 0.951i$
where z_0, z_1, z_2, z_3 and z_4 are the five roots of $z^5 = 1$.



Argand diagram of fifth roots of unity

(b) The cube roots of -8i

$z^3 = -8i$
 $= 8e^{-i\frac{\pi}{2}}$
 $\therefore z = [2e^{-i\frac{\pi}{6}}]^{1/3}$
 $= 2e^{-i\frac{\pi}{6}}$
where $n = 0, 1, 2$.
When $n = 0$, $z_0 = 2e^{-i0} = 2$
When $n = 1$, $z_1 = 2e^{-i\frac{\pi}{6}} = 1.732 - i$
When $n = 2$, $z_2 = 2e^{-i\frac{\pi}{3}} = 1 - 1.732i$
where z_0, z_1 and z_2 are the required roots.

1980 中學會考試題預習專欄

附加數 (十六) 明德出版社岑俊傑提供資料

Additional Mathematics (16)
C. Y. Shum
(Mill & Dale Press Ltd)

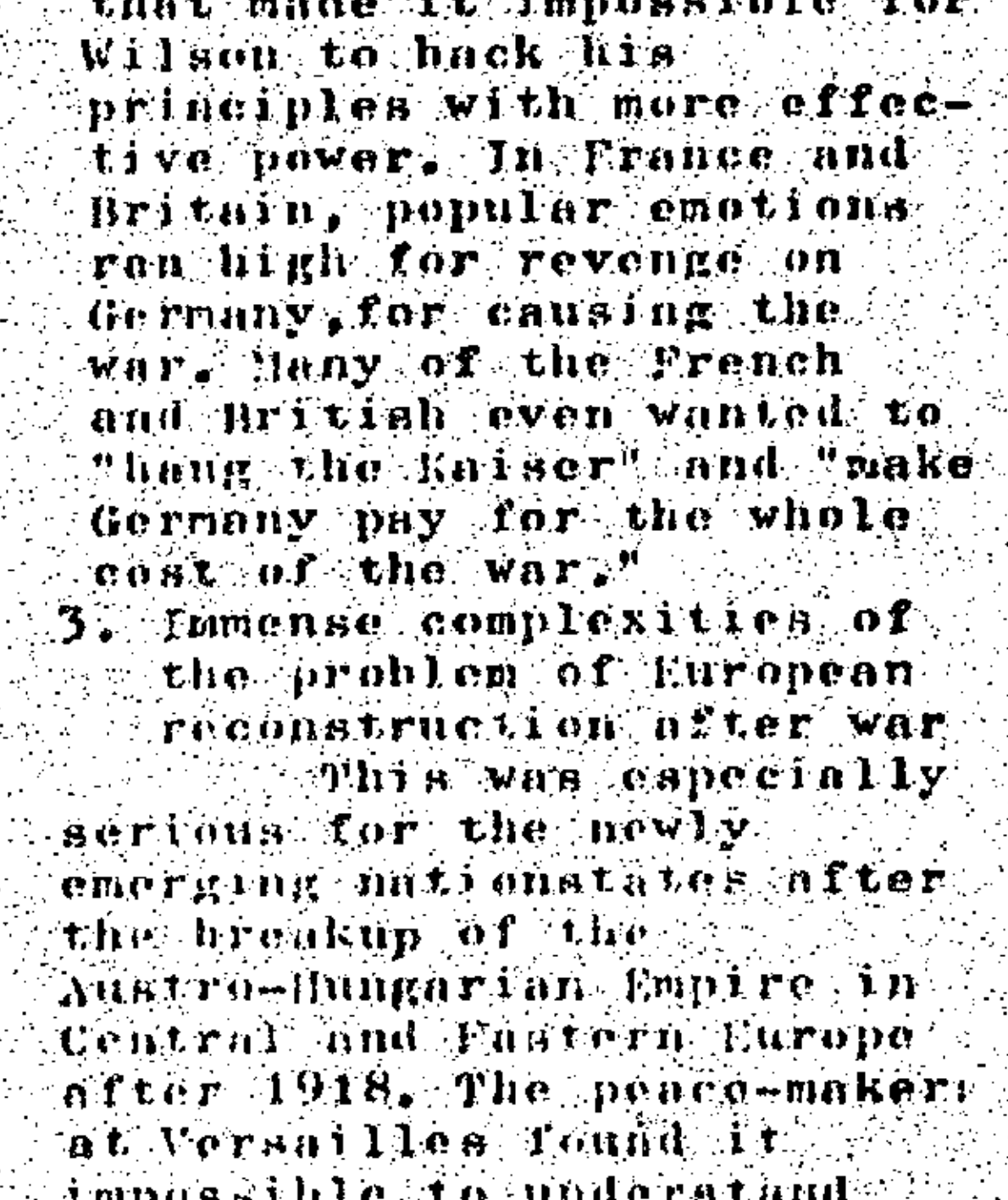
Solutions to Exercise 8

1. (a) Given: $z = \cos\theta + i\sin\theta$
 $\bar{z} = \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore (z + \bar{z})^3 = z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
 $= z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
On substituting, we have
 $(2\cos\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 + 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 + (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
(by De Moivre's Theorem)
 $= 2\cos^3\theta + 6\cos\theta$
 $\therefore \cos^3\theta = \frac{1}{4}\cos 3\theta + \frac{3}{4}\cos\theta$
(b) $(z - \bar{z})^3 = z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $= z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $\therefore (2i\sin\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 - 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 - (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
 $\therefore -8i\sin^3\theta = \cos 3\theta + i\sin 3\theta - \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore \sin^3\theta = \frac{3}{4}\sin\theta - \frac{1}{4}\sin 3\theta$

2. (a) The fifth roots of unity:

$z^5 = 1$
 $= e^{i0}$
 $\therefore z = e^{i\frac{2\pi n}{5}}$
 $= e^{i\frac{72n}{5}}$
where $n = 0, 1, 2, 3, 4$.

When $n = 0$, $z_0 = e^{i0} = 1$
When $n = 1$, $z_1 = e^{i72^\circ} = 0.309 + 0.951i$
When $n = 2$, $z_2 = e^{i144^\circ} = -0.809 + 0.588i$
When $n = 3$, $z_3 = e^{i216^\circ} = -0.809 - 0.588i$
When $n = 4$, $z_4 = e^{i288^\circ} = 0.309 - 0.951i$
where z_0, z_1, z_2, z_3 and z_4 are the five roots of $z^5 = 1$.



Argand diagram of fifth roots of unity

(b) The cube roots of -8i

$z^3 = -8i$
 $= 8e^{-i\frac{\pi}{2}}$
 $\therefore z = [2e^{-i\frac{\pi}{6}}]^{1/3}$
 $= 2e^{-i\frac{\pi}{6}}$
where $n = 0, 1, 2$.
When $n = 0$, $z_0 = 2e^{-i0} = 2$
When $n = 1$, $z_1 = 2e^{-i\frac{\pi}{6}} = 1.732 - i$
When $n = 2$, $z_2 = 2e^{-i\frac{\pi}{3}} = 1 - 1.732i$
where z_0, z_1 and z_2 are the required roots.

1980 中學會考試題預習專欄

附加數 (十六) 明德出版社岑俊傑提供資料

Additional Mathematics (16)
C. Y. Shum
(Mill & Dale Press Ltd)

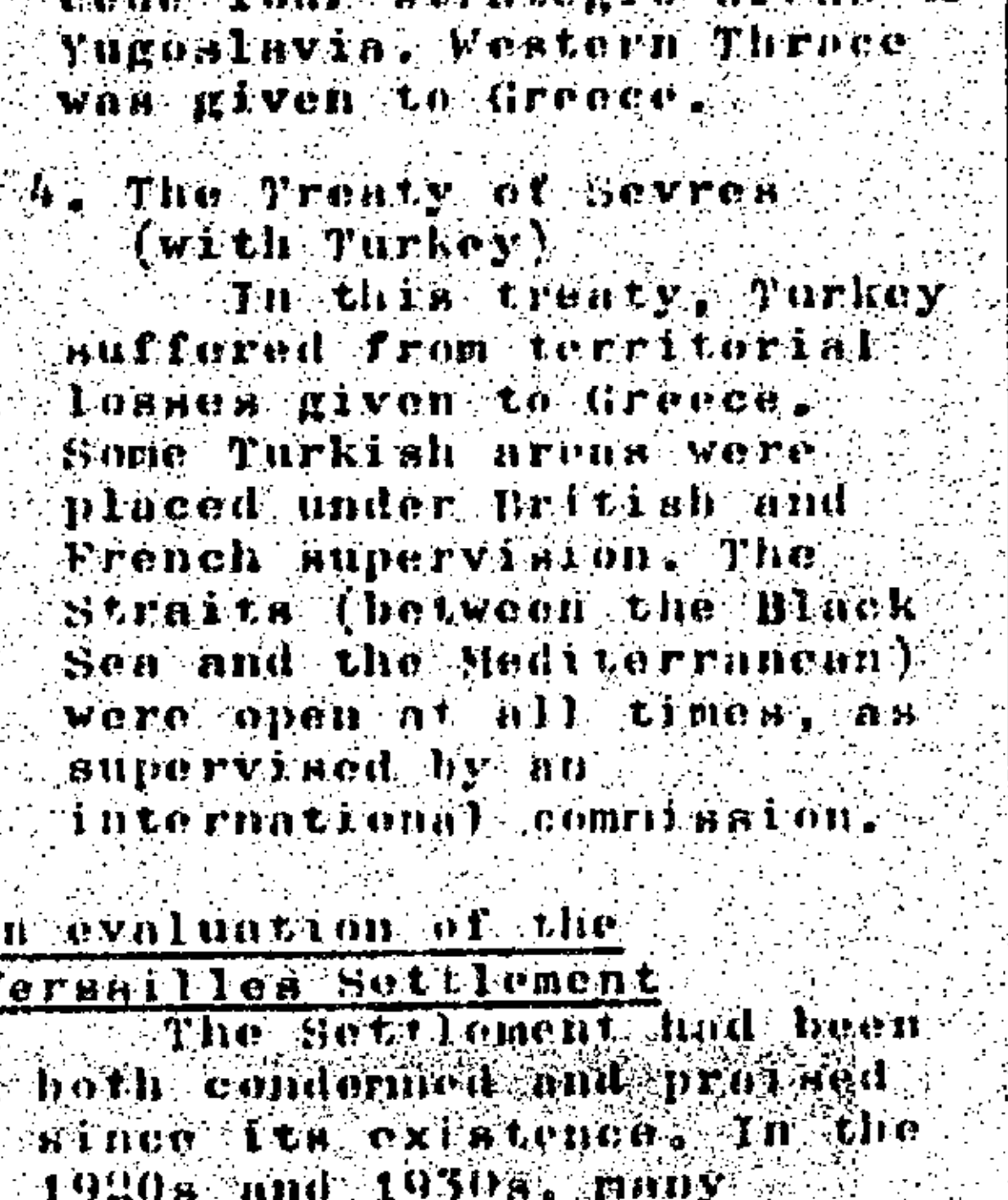
Solutions to Exercise 8

1. (a) Given: $z = \cos\theta + i\sin\theta$
 $\bar{z} = \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore (z + \bar{z})^3 = z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
 $= z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
On substituting, we have
 $(2\cos\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 + 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 + (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
(by De Moivre's Theorem)
 $= 2\cos^3\theta + 6\cos\theta$
 $\therefore \cos^3\theta = \frac{1}{4}\cos 3\theta + \frac{3}{4}\cos\theta$
(b) $(z - \bar{z})^3 = z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $= z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $\therefore (2i\sin\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 - 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 - (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
 $\therefore -8i\sin^3\theta = \cos 3\theta + i\sin 3\theta - \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore \sin^3\theta = \frac{3}{4}\sin\theta - \frac{1}{4}\sin 3\theta$

2. (a) The fifth roots of unity:

$z^5 = 1$
 $= e^{i0}$
 $\therefore z = e^{i\frac{2\pi n}{5}}$
 $= e^{i\frac{72n}{5}}$
where $n = 0, 1, 2, 3, 4$.

When $n = 0$, $z_0 = e^{i0} = 1$
When $n = 1$, $z_1 = e^{i72^\circ} = 0.309 + 0.951i$
When $n = 2$, $z_2 = e^{i144^\circ} = -0.809 + 0.588i$
When $n = 3$, $z_3 = e^{i216^\circ} = -0.809 - 0.588i$
When $n = 4$, $z_4 = e^{i288^\circ} = 0.309 - 0.951i$
where z_0, z_1, z_2, z_3 and z_4 are the five roots of $z^5 = 1$.



Argand diagram of fifth roots of unity

(b) The cube roots of -8i

$z^3 = -8i$
 $= 8e^{-i\frac{\pi}{2}}$
 $\therefore z = [2e^{-i\frac{\pi}{6}}]^{1/3}$
 $= 2e^{-i\frac{\pi}{6}}$
where $n = 0, 1, 2$.
When $n = 0$, $z_0 = 2e^{-i0} = 2$
When $n = 1$, $z_1 = 2e^{-i\frac{\pi}{6}} = 1.732 - i$
When $n = 2$, $z_2 = 2e^{-i\frac{\pi}{3}} = 1 - 1.732i$
where z_0, z_1 and z_2 are the required roots.

1980 中學會考試題預習專欄

附加數 (十六) 明德出版社岑俊傑提供資料

Additional Mathematics (16)
C. Y. Shum
(Mill & Dale Press Ltd)

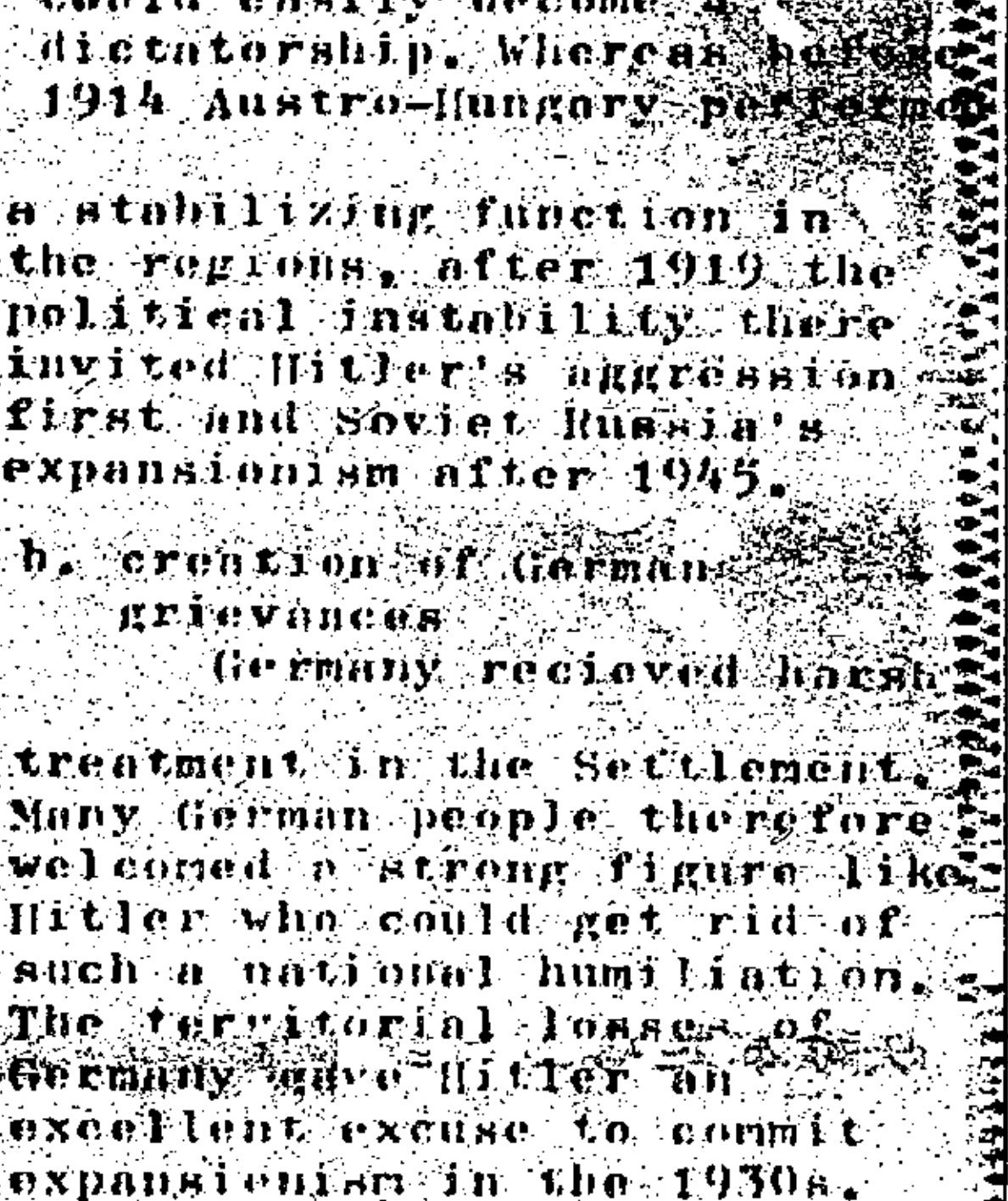
Solutions to Exercise 8

1. (a) Given: $z = \cos\theta + i\sin\theta$
 $\bar{z} = \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore (z + \bar{z})^3 = z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
 $= z^3 + 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 + \bar{z}^3$
On substituting, we have
 $(2\cos\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 + 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 + (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
(by De Moivre's Theorem)
 $= 2\cos^3\theta + 6\cos\theta$
 $\therefore \cos^3\theta = \frac{1}{4}\cos 3\theta + \frac{3}{4}\cos\theta$
(b) $(z - \bar{z})^3 = z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $= z^3 - 3z^2\bar{z} + 3z\bar{z}^2 - \bar{z}^3$
 $\therefore (2i\sin\theta)^3 = (\cos\theta + i\sin\theta)^3 - 3(\cos\theta + i\sin\theta)^2(\cos\theta - i\sin\theta) + 3(\cos\theta + i\sin\theta)(\cos\theta - i\sin\theta)^2 - (\cos\theta - i\sin\theta)^3$
 $\therefore -8i\sin^3\theta = \cos 3\theta + i\sin 3\theta - \cos\theta - i\sin\theta$
 $\therefore \sin^3\theta = \frac{3}{4}\sin\theta - \frac{1}{4}\sin 3\theta$

2. (a) The fifth roots of unity:

$z^5 = 1$
 $= e^{i0}$
 $\therefore z = e^{i\frac{2\pi n}{5}}$
 $= e^{i\frac{72n}{5}}$
where $n = 0, 1, 2, 3, 4$.

When $n = 0$, $z_0 = e^{i0} = 1$
When $n = 1$, $z_1 = e^{i72^\circ} = 0.309 + 0.951i$
When $n = 2$, $z_2 = e^{i144^\circ} = -0.809 + 0.588i$
When $n = 3$, $z_3 = e^{i216^\circ} = -0.809 - 0.588i$
When $n = 4$, $z_4 = e^{i288^\circ} = 0.309 - 0.951i$
where z_0, z_1, z_2, z_3 and z_4 are the five roots of $z^5 = 1$.



Argand diagram of fifth roots of unity

(b) The cube roots of -8i

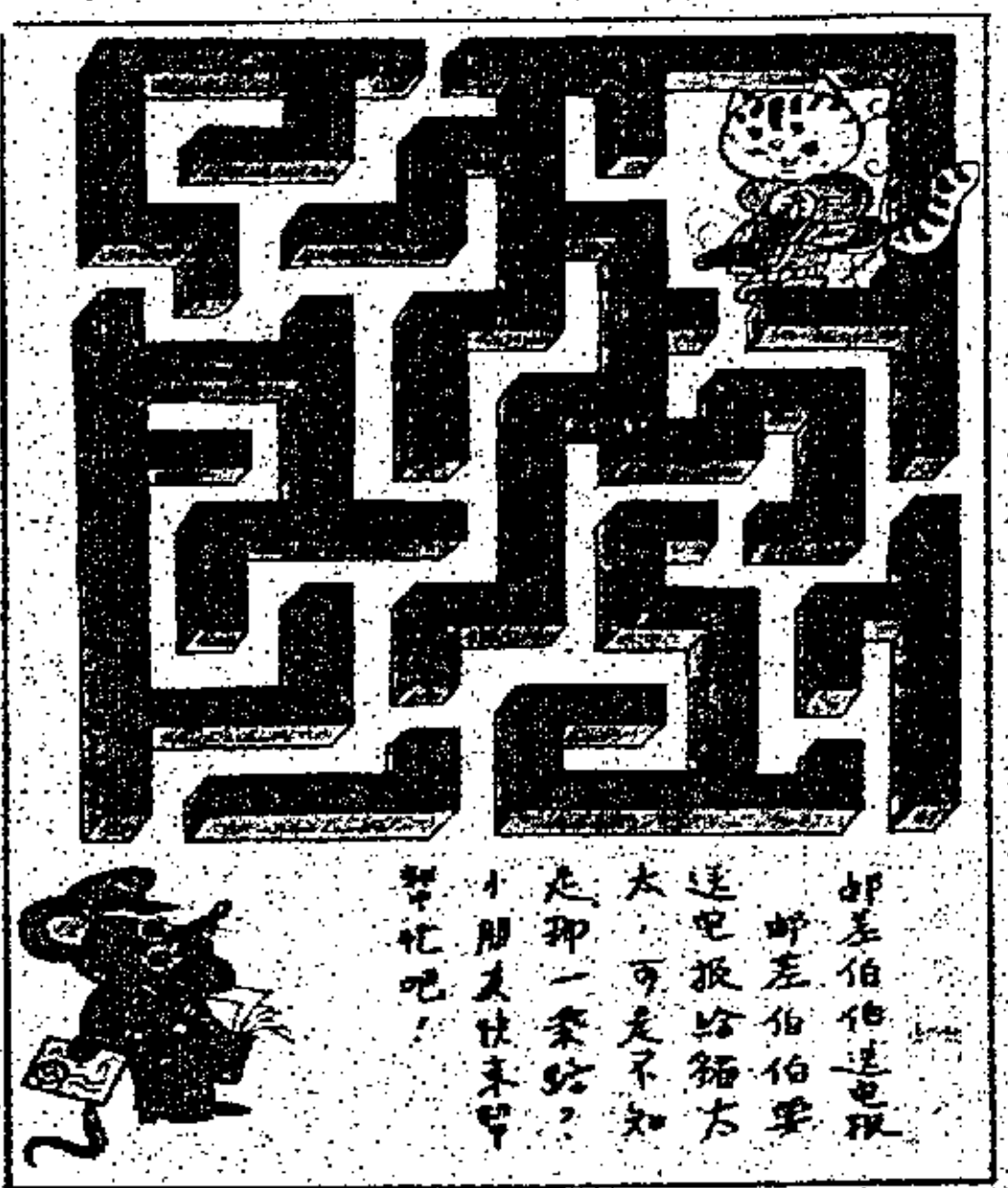
$z^3 = -8i$
 $= 8e^{-i\frac{\pi}{2}}$
 $\therefore z = [2e^{-i\frac{\pi}{6}}]^{1/3}$
 $= 2e^{-i\frac{\pi}{6}}$
where $n = 0, 1, 2$.
When $n = 0$, $z_0 = 2e^{-i0} = 2$
When $n = 1$, $z_1 = 2e^{-i\frac{\pi}{6}} = 1.732 - i$
When $n = 2$, $z_2 = 2e^{-i\frac{\pi}{3}} = 1 - 1.732i$
where z_0, z_1 and z_2 are the required roots.

②試述宋詞興盛的原因。
(參考(一)作答。)

③試述東坡在詞壇上的貢獻。
(參考(二)(乙)作答。)

④試略述周邦彥的生平和他的詞的優劣點。
(參考(三)(甲)(乙)及(一)(丙)答。)

<p>五七點</p> <p>爭霸</p> <p>！候的拔出片武拳類</p>	<p>映獻期四</p> <p>！片鬼怖恐</p> <p>看勿明人之小胆</p> <p>幽靈</p> <p>令鬼飛令鬼 人頭領人影 然毛散魂</p> <p>半點五點一十</p> <p>兄大春詠</p>	<p>保密局的槍聲</p>	<p>映獻日今</p> <p>片故特驚新 場萬五千</p> <p>Jeremy</p> <p>Cole David Arnold</p> <p>爸哈女王</p> <p>！出演樣詩，華年色金</p> <p>場機達千鳥襲突</p>	<p>連日狂滿今天</p> <p>皮亞李察</p> <p>演自：李察·亞瑟 作目：皮亞李察</p> <p>羞怕生小</p> <p>同五大地聯一萬美能巨入離 合百笑！痴番嗎！自產生</p> <p>彩七龍特。行發司公代百</p>	<p>早請場五滿狂</p> <p>身錯謬頭牌錯出</p> <p>關張：海山雲 趙雅芝：海山雲</p> <p>身錯謬頭牌錯出</p> <p>門四戲院：大馬路中環 盛大：維多利亞、黃金、夜來</p> <p>法八合六：映獻期下</p>	<p>早請場五</p> <p>巨超性時解婦 片級愛架拍放女</p> <p>放大性</p> <p>不見解愛 不宜宜 施蓮：郭珍玲 絲姑：瑪利之</p> <p>作之几非。盡獨礙 不說十五場過 盡之色光面痛</p> <p>傳溫伯劉</p>
---	---	----------------------	---	---	--	---



(第五三六期)

兒童天地

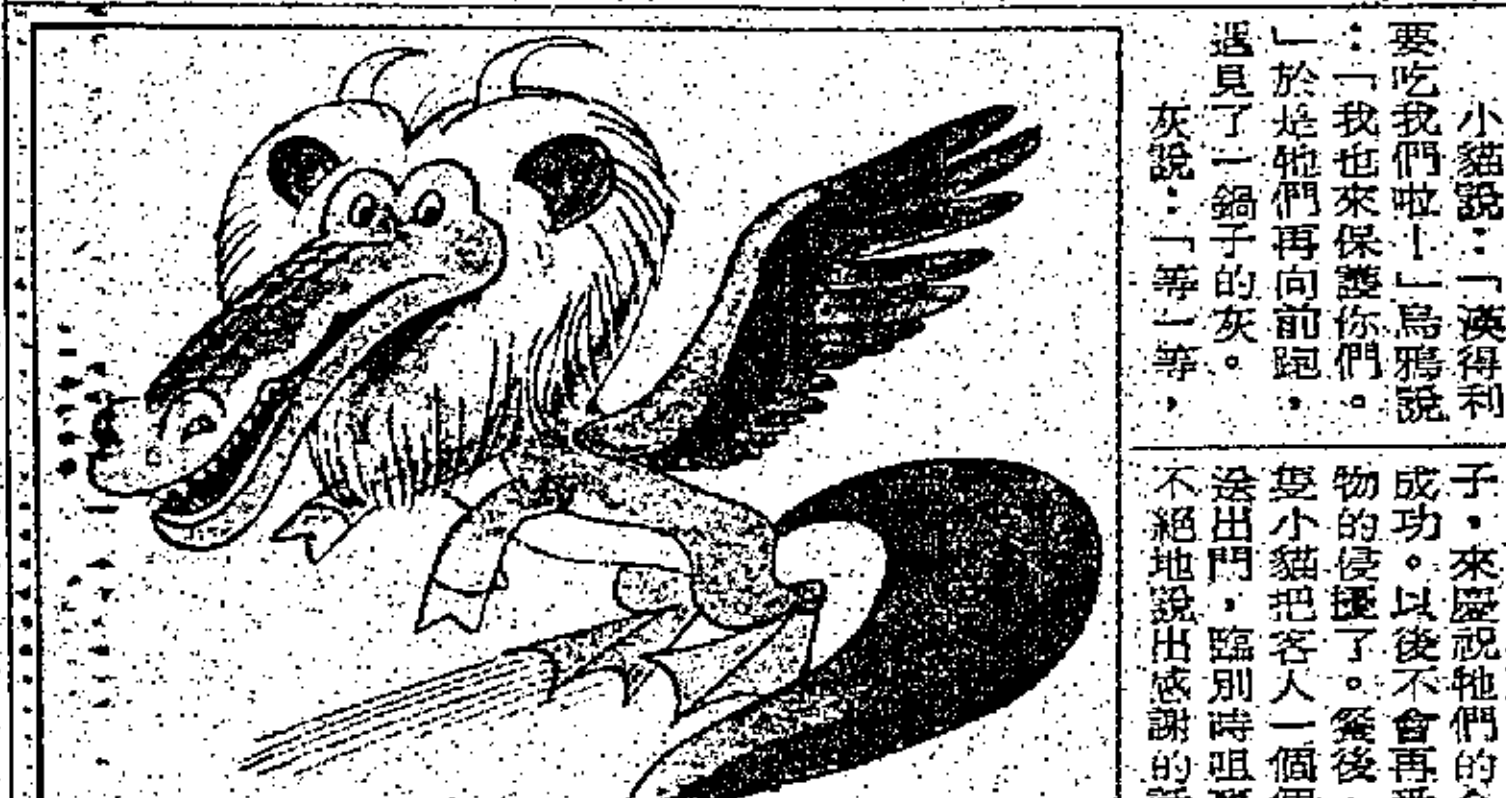
多走路多運動

小朋友：前幾天在學校上體育課，老師說，多走路多運動，身體才會健康。我們聽了，覺得很有道理。因為我們知道，如果我們不運動，身體就會變得很弱，容易生病。所以，我們決定每天放学后，去公園裏跑步、打球、騎腳踏車。我們覺得，運動真的很有趣，而且還可以讓我們的身體變得更強壯。我們還要告訴其他小朋友，多走路多運動，才是健康的良方。

魔怪合力心齊

冰小

話說，在一個遙遠的森林裏，住着一隻可愛的小狐狸。牠叫冰小，牠有一身紅色的毛，尾巴像一把扇子。冰小每天都很開心地在森林裏玩耍。有一天，森林裏發生了一件怪事。所有的動物都覺得很奇怪，因為森林裏的氣氛變得陰森恐怖。動物們決定合力尋找原因。經過一番調查，牠們發現原來是森林深處住着一隻魔怪。魔怪的力量非常強大，牠正在吸取森林的靈氣。動物們決定合力與魔怪戰鬥。經過一番激烈的戰鬥，牠們終於將魔怪擊敗了。森林恢復了往日的寧靜，動物們也都很開心。



康樂家庭

觀塘家庭同樂日

父母子女同遊戲

社會福利署觀塘中心與志願機構合辦。觀塘家庭同樂日，旨在加強家庭成員之間的溝通與合作，增進親子感情。活動內容豐富，包括親子遊戲、手工藝製作、繪畫比賽等。家長與子女可以一起參與，共同度過愉快的時光。此外，現場還設有攤位，提供有關家庭教育的資訊與服務。歡迎有興趣的家庭踴躍參加。



小寶寶爬行比賽

緊張了爹地媽咪

一項由觀塘家庭同樂日主辦的「小寶寶爬行比賽」，吸引了眾多家長與子女參加。比賽現場氣氛熱烈，家長們都緊張地看着自己的寶貝爬行。經過一番激烈的競爭，最終選出了獲勝者。主辦單位表示，希望透過這樣的活動，讓家長們更了解孩子的發展情況，並鼓勵他們多與孩子互動，促進孩子的成長。



「遊戲是學習」是兒童教育的重要原則。透過遊戲，孩子可以學習各種知識與技能，並培養良好的習慣。家長應該多花時間陪伴孩子，讓他們在遊戲中快樂成長。此外，家長也可以透過觀察孩子的遊戲過程，了解他們的興趣與需求，並給予適當的引導與支持。



在觀塘家庭同樂日中，除了親子遊戲外，還設有許多攤位，提供有關家庭教育的資訊與服務。家長可以與專業人士交流心得，並學習一些實用的育兒技巧。此外，現場還設有攤位，提供有關家庭教育的資訊與服務。家長可以與專業人士交流心得，並學習一些實用的育兒技巧。



觀塘家庭同樂日不僅是一個讓家長與子女共度佳節的機會，更是一個讓家長們交流心得、學習育兒技巧的平台。透過參與這樣的活動，家長們可以了解到其他家長的經驗與做法，並從中汲取靈感。此外，現場還設有攤位，提供有關家庭教育的資訊與服務。家長可以與專業人士交流心得，並學習一些實用的育兒技巧。

本港新聞

大眾生活安定 繁榮始可保持

在通脹中要適應工友消費能力。隨著通脹率的上升，大眾的生活成本不斷增加。為了保持繁榮，政府與企業需要採取措施，以減輕大眾的負擔。例如，政府可以調低稅收，企業可以降低價格。同時，工友也需要適應新的生活環境，並尋求增加收入的方法。只有大眾生活安定，繁榮才能持久。

工廠租地生產 經營殊不容易

廠租工資負擔太重。對於許多工廠來說，租地生產的成本非常高。除了高昂的地租外，工資也是工廠經營的重要負擔。為了降低經營成本，工廠需要尋求其他的生產方式，例如自建廠房或與當地農民合作。此外，政府也可以提供補貼，以減輕工廠的負擔。

你想找尋工作嗎?

勞務處介紹職業。如果你正在尋找工作，勞務處可以為你提供幫助。勞務處擁有豐富的職業資訊，並可以為你提供面試的機會。此外，勞務處還可以為你提供有關職業培訓的資訊，以幫助你提高技能。如果你有任何問題，請隨時與勞務處聯繫。

心中康健業工塘觀 袖領青工練訓 展發心身友工注關

觀塘工業健康中心。該中心旨在提高工友的身心健康水平，並提供有關職業健康的資訊與服務。中心設有健身房、圖書館、培訓中心等設施。此外，中心還定期舉辦各種活動，以促進工友之間的交流與合作。歡迎所有工友踴躍參加。

投資風險

投資風險。在進行投資時，投資者需要充分了解投資的風險。不同的投資項目具有不同的風險水平，投資者應該根據自己的風險承受能力來選擇投資項目。此外，投資者還應該定期評估投資的表現，並根據市場情況進行調整。

勞務處介紹職業

勞務處介紹職業。如果你正在尋找工作，勞務處可以為你提供幫助。勞務處擁有豐富的職業資訊，並可以為你提供面試的機會。此外，勞務處還可以為你提供有關職業培訓的資訊，以幫助你提高技能。如果你有任何問題，請隨時與勞務處聯繫。

夏卓賢爵士坦誠又富有幽默感 出任馬會總經理僅兩週 對一般事務已瞭如指掌

【本報訊】新任馬會總經理夏卓賢爵士，自出任以來，僅兩週時間，已對馬會各項事務瞭如指掌。夏爵士在馬壇中，素以坦誠、幽默感著稱。他於上週四下午四時，在馬會秘書長陪同下，前往各處視察。在視察過程中，夏爵士對馬會各項事務，均能一一指出，並對各處人員，均能一一稱讚。夏爵士在馬壇中，素以坦誠、幽默感著稱。他於上週四下午四時，在馬會秘書長陪同下，前往各處視察。在視察過程中，夏爵士對馬會各項事務，均能一一指出，並對各處人員，均能一一稱讚。

勢如破竹可期連捷 馬來之珍已屆勝時

【本報訊】馬來之珍，自出任以來，勢如破竹，連捷可期。馬來之珍在馬壇中，素以勇猛著稱。他於上週四下午四時，在馬會秘書長陪同下，前往各處視察。在視察過程中，馬來之珍對馬會各項事務，均能一一指出，並對各處人員，均能一一稱讚。

麒麟童近況大勇 確係伶俐狀態回勇

【本報訊】麒麟童，自出任以來，近況大勇，確係伶俐狀態回勇。麒麟童在馬壇中，素以勇猛著稱。他於上週四下午四時，在馬會秘書長陪同下，前往各處視察。在視察過程中，麒麟童對馬會各項事務，均能一一指出，並對各處人員，均能一一稱讚。

沙田 晨操

【本報訊】沙田晨操，昨日在沙田馬場舉行。沙田晨操在馬壇中，素以勇猛著稱。他於上週四下午四時，在馬會秘書長陪同下，前往各處視察。在視察過程中，沙田晨操對馬會各項事務，均能一一指出，並對各處人員，均能一一稱讚。

性愛同放

性愛同放，不可不聞。本報特設性愛專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設性愛專欄，歡迎各界人士投稿。

華英華大

華英華大，歡迎各界人士。本報特設華英華大專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設華英華大專欄，歡迎各界人士投稿。

和開技正

和開技正，歡迎各界人士。本報特設和開技正專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設和開技正專欄，歡迎各界人士投稿。

亞嘉莎

亞嘉莎，歡迎各界人士。本報特設亞嘉莎專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設亞嘉莎專欄，歡迎各界人士投稿。

珠明華文

珠明華文，歡迎各界人士。本報特設珠明華文專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設珠明華文專欄，歡迎各界人士投稿。

曼夫荷汀斯德

曼夫荷汀斯德，歡迎各界人士。本報特設曼夫荷汀斯德專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設曼夫荷汀斯德專欄，歡迎各界人士投稿。

阿陸與黃飛鴻

阿陸與黃飛鴻，歡迎各界人士。本報特設阿陸與黃飛鴻專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設阿陸與黃飛鴻專欄，歡迎各界人士投稿。

尼羅河

尼羅河，歡迎各界人士。本報特設尼羅河專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設尼羅河專欄，歡迎各界人士投稿。

謀殺案

謀殺案，歡迎各界人士。本報特設謀殺案專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設謀殺案專欄，歡迎各界人士投稿。

成龍

成龍，歡迎各界人士。本報特設成龍專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設成龍專欄，歡迎各界人士投稿。

爸爸

爸爸，歡迎各界人士。本報特設爸爸專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設爸爸專欄，歡迎各界人士投稿。

小生

小生，歡迎各界人士。本報特設小生專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設小生專欄，歡迎各界人士投稿。

英雄血

英雄血，歡迎各界人士。本報特設英雄血專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設英雄血專欄，歡迎各界人士投稿。

京森

京森，歡迎各界人士。本報特設京森專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設京森專欄，歡迎各界人士投稿。

柏畢

柏畢，歡迎各界人士。本報特設柏畢專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設柏畢專欄，歡迎各界人士投稿。

小生

小生，歡迎各界人士。本報特設小生專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設小生專欄，歡迎各界人士投稿。

國寶

國寶，歡迎各界人士。本報特設國寶專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設國寶專欄，歡迎各界人士投稿。

金冠

金冠，歡迎各界人士。本報特設金冠專欄，歡迎各界人士投稿。本報特設金冠專欄，歡迎各界人士投稿。

日本觀光振興會 日本航空公司 日本亞細亞航空 九州四國觀光協會 精選贊助 隆重推出

華僑公共關係旅遊有限公司

多謝愛護 更謝捧場 九州爆滿 形勢更強 再增本團 遲到向隅 創新設計 節目一流 服務週到 豪華享受 鄭重推薦 逍遙旅遊

本人此次赴日本美國加拿大各地公幹，順道考察旅遊、地產投資、留學生入籍等事宜三月於茲，離港期間，承社會各界人士垂愛、大力支持，所辦各地旅遊，均達到預期成果，衷心感謝！而為廣元且假期，各地旅行團又提早告滿，特向來要求，創新設計「南北九州鹿兒島琉球沖繩賀歲團」消息發表後，不足一週，全部爆滿，後至向隅，殊深抱歉。蓋沖繩島之天然風景，美麗海島，水光山色，早有「東方夏威夷」之稱；尤其擁有「東洋第一鐘乳洞」美麗的五泉洞及熱帶植物公園，更為遊客稱道。為答謝各界人士歷年愛顧之雅意，在日本航空公司、沖繩日本各大旅遊機構熱烈支持贊助下，再創本團機位有限，前次向隅朋友，敬請早日留位，無任感盼！ 線振球敬啟

琉球沖繩本州賀歲團

合理消費 不必他求

特價：H.K. \$3,680 小童：H.K. \$3,280 出發：2月13日 七日有薪假期，海外迎春節，不但開眼界，亦係嘆世界！

地址：中環域多利皇后街15號裕成商業大廈1702室 電話：H-261071, H-261072, H-261073

信譽卓著·一致推崇 百樂旅遊有限公司 香港德輔道中121號周大福商業大廈9字 5-444007 3-7211178 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1009室 (星期日午九龍分社照常服務)	全泰國 清邁·桂河橋·芭堤雅·曼谷 七天 \$1630 八天 \$1750 九天 \$2050 清邁赴曼谷乘直通車，絕非廉價包車或夜車 全程住宿一流大酒店，五次夜總會享乳豬席 本公司職員直接領隊，全泰國最佳導遊服務 逢星期二、六、日出發 逢星期六、日出發	全台灣 亞里山·墾丁·花蓮·六福村 七天 \$1680 連證 九天 \$1850 獨家新行程遍遊全島，花蓮內陸機旅途舒適 三次全台最佳夜總會，全程選用最高級酒店 本公司職員直接領隊，台北分公司直接安排 逢星期六、日出發 逢星期六、日出發	菲律賓 碧瑤·百勝灘·馬尼拉·蠟島 七天高級遊 \$1490 遍遊菲律賓名勝古蹟，碧瑤內陸機旅途舒適 三次高級夜總會歌舞，夏宮樂園享多項活動 全程五星級豪華酒店，本公司職員直接領隊 每星期兩團出發 逢星期一、六出發
--	--	---	--

歷史悠久·專業旅遊 康泰旅行社有限公司 中環大道中70號連卡佛大廈1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 電話：5-211411 3-676111 星期日中環上午九龍下午照常辦公	全泰國 古都大城 清邁·桂河橋 曼谷·芭堤雅 五天 \$1690 七天 \$1750 八天 \$1990 逢星期四、六、日出發 復活節加班4月3,4,5,6日 乘泰航直飛清邁 節目全港最多 六晚夜總會 曼谷住凱悅大酒店 芭堤雅假日大酒店 暢遊全泰最佳風景：臺北風光、清邁、荷人村、雙龍寺、泰皇夏宮、桂河橋、大城佛統、古城、蠟島、泰國山、三寶宮廟、芭堤雅、著名佛寺、皇宮、戰俘紀念園、玫瑰花園、黑佛寺、古都大城(世界十大遺蹟) 分社直營 C1簽證全港最快	全台灣 本社之參加人數全港最多 為什麼會最多參加呢？原因如下： ①人數愈多，成本愈低，薄利多銷，②行程對辦 信譽好，參加者自然多 芭堤雅週末團 \$1690 住最高級之 ROYAL CLIFF HOTEL 逢星期六出發	全台灣 高級豪華團 七天 \$1850 九天 \$2050 復活節加班 \$1,100 逢星期一、六出發 中華航空公司鼎力贊助，增加成本200元，減少行車16小時。 我們的售價略高，但我們的成本全港最高，節目最豐富 旅遊最講享受，一分錢一分貨，貴乎不如在家看電視 長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北 全行程住圓山、希爾頓等一流大酒店 暢遊：彰城、阿里山、雙溪公園、芝廬城、高雄、溪頭、陽明山、墾丁公園、明潭、花蓮、彰化八卦山、台中、橫貫公路、台南、
---	--	--	---

康誠旅遊有限公司 5-220069-0 5-210189-0 菲律賓 碧瑤、百勝灘、大谷地、蠟島 七天豪華團 \$1590 出發日期：1月9,12,15,18,21,24,27,30 2月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29 3月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 農曆年加班：2月14,15,16,17,18,19日 香港德輔道中廖創興銀行大廈1301室	台灣 七天豪華團 \$1780 九天豪華團 \$1980 住宿：圓山大飯店、財神、芝麻及亞里山賓館及多晚不同夜總會。 出發日期：1月12,19,26日 2月2,9,16,23 3月1,8,15,22,29	日本(本州) 七天豪華團 \$3280 暢遊東京、箱根、富士山、名古屋、京都、奈良及大阪等名勝。 住宿：新大飯店、山崎及新大飯店。 出發日期：1月5,12,19,26 2月2,9,16,23 3月1,8,15,22,29	馬星泰 超級團 十一天 \$3590 七天 \$2890 暢遊三國名勝，雲頂高原，及芭堤雅等勝地，多晚不同夜總會，住宿一流大酒店。 出發日期：1月12,19,26 2月9,13,14,15,16,17,18 3月1,15,29	泰國 清邁 芭堤雅 曼谷七天豪華團 \$2290 暢遊清邁、泰國人、泰國山、雙龍寺、玉佛寺、蠟島、水上市場、玫瑰花園及泰國等名勝。 來回均乘泰航A300豪華噴射客機(直航清邁) 贈送一流、節目豐富。 回程可延期留港及代訂酒店。 1月10,17,24,31 2月7,14,15,21,28 3月6,13,20,27日	豪華團 泰航贊助 曼谷 芭堤雅 古城豪華團 五天 \$2090 六天 \$2250 暢遊各大佛寺、水上市場、玫瑰花園、古城、蠟島及泰國等名勝。 來回均乘泰航A300豪華噴射客機。 贈送一流、節目豐富。 回程可延期留港及代訂酒店。 1月12,19,26 2月2,9,14,15,16,17,18,19,20,23日 3月1,8,15,22,29日
---	---	---	--	---	--

博覽旅遊 5-434133至5 5-438671 中區李寶禧大廈 422室	全泰國 曼谷·桂河橋·芭堤雅·清邁 七天 \$1630 八天 \$1750 ●獨家直接主辦，團團獨立，專人領隊。 ●兩晚芭堤雅，四次夜總會，全新行程節目豐富 ●住芭堤雅假日，曼谷住第一。 ●乘豪華客機，早機去，晚機返。 逢星期一、二、六出發	全台灣 阿里山·墾丁·溪頭·梨山·野生動物園 七天 \$1680 九天 \$1850 ●兩程內陸機往返花蓮，減少行車時間十小時。 ●成本全港最高，真正全台灣環島遊。 ●住圓山及希爾頓等一流大酒店。 ●日本航空公司鼎力贊助，早機去，晚機返，獨立成團，專人領隊。 逢星期六、日、一出發 農曆年加班：2月16,17,18日
--	--	--

國聯旅遊 5-234047 5-234048 5-234049 5-234050 5-234051 5-234052 5-234053 5-234054 5-234055 5-234056 5-234057 5-234058 5-234059 5-234060 5-234061 5-234062 5-234063 5-234064 5-234065 5-234066 5-234067 5-234068 5-234069 5-234070 5-234071 5-234072 5-234073 5-234074 5-234075 5-234076 5-234077 5-234078 5-234079 5-234080 5-234081 5-234082 5-234083 5-234084 5-234085 5-234086 5-234087 5-234088 5-234089 5-234090 5-234091 5-234092 5-234093 5-234094 5-234095 5-234096 5-234097 5-234098 5-234099 5-234100 5-234101 5-234102 5-234103 5-234104 5-234105 5-234106 5-234107 5-234108 5-234109 5-234110 5-234111 5-234112 5-234113 5-234114 5-234115 5-234116 5-234117 5-234118 5-234119 5-234120 5-234121 5-234122 5-234123 5-234124 5-234125 5-234126 5-234127 5-234128 5-234129 5-234130 5-234131 5-234132 5-234133 5-234134 5-234135 5-234136 5-234137 5-234138 5-234139 5-234140 5-234141 5-234142 5-234143 5-234144 5-234145 5-234146 5-234147 5-234148 5-234149 5-234150 5-234151 5-234152 5-234153 5-234154 5-234155 5-234156 5-234157 5-234158 5-234159 5-234160 5-234161 5-234162 5-234163 5-234164 5-234165 5-234166 5-234167 5-234168 5-234169 5-234170 5-234171 5-234172 5-234173 5-234174 5-234175 5-234176 5-234177 5-234178 5-234179 5-234180 5-234181 5-234182 5-234183 5-234184 5-234185 5-234186 5-234187 5-234188 5-234189 5-234190 5-234191 5-234192 5-234193 5-234194 5-234195 5-234196 5-234197 5-234198 5-234199 5-234200 5-234201 5-234202 5-234203 5-234204 5-234205 5-234206 5-234207 5-234208 5-234209 5-234210 5-234211 5-234212 5-234213 5-234214 5-234215 5-234216 5-234217 5-234218 5-234219 5-234220 5-234221 5-234222 5-234223 5-234224 5-234225 5-234226 5-234227 5-234228 5-234229 5-234230 5-234231 5-234232 5-234233 5-234234 5-234235 5-234236 5-234237 5-234238 5-234239 5-234240 5-234241 5-234242 5-234243 5-234244 5-234245 5-234246 5-234247 5-234248 5-234249 5-234250 5-234251 5-234252 5-234253 5-234254 5-234255 5-234256 5-234257 5-234258 5-234259 5-234260 5-234261 5-234262 5-234263 5-234264 5-234265 5-234266 5-234267 5-234268 5-234269 5-234270 5-234271 5-234272 5-234273 5-234274 5-234275 5-234276 5-234277 5-234278 5-234279 5-234280 5-234281 5-234282 5-234283 5-234284 5-234285 5-234286 5-234287 5-234288 5-234289 5-234290 5-234291 5-234292 5-234293 5-234294 5-234295 5-234296 5-234297 5-234298 5-234299 5-234300 5-234301 5-234302 5-234303 5-234304 5-234305 5-234306 5-234307 5-234308 5-234309 5-234310 5-234311 5-234312 5-234313 5-234314 5-234315 5-234316 5-234317 5-234318 5-234319 5-234320 5-234321 5-234322 5-234323 5-234324 5-234325 5-234326 5-234327 5-234328 5-234329 5-234330 5-234331 5-234332 5-234333 5-234334 5-234335 5-234336 5-234337 5-234338 5-234339 5-234340 5-234341 5-234342 5-234343 5-234344 5-234345 5-234346 5-234347 5-234348 5-234349 5-234350 5-234351 5-234352 5-234353 5-234354 5-234355 5-234356 5-234357 5-234358 5-234359 5-234360 5-234361 5-234362 5-234363 5-234364 5-234365 5-234366 5-234367 5-234368 5-234369 5-234370 5-234371 5-234372 5-234373 5-234374 5-234375 5-234376 5-234377 5-234378 5-234379 5-234380 5-234381 5-234382 5-234383 5-234384 5-234385 5-234386 5-234387 5-234388 5-234389 5-234390 5-234391 5-234392 5-234393 5-234394 5-234395 5-234396 5-234397 5-234398 5-234399 5-234400 5-234401 5-234402 5-234403 5-234404 5-234405 5-234406 5-234407 5-234408 5-234409 5-234410 5-234411 5-234412 5-234413 5-234414 5-234415 5-234416 5-234417 5-234418 5-234419 5-234420 5-234421 5-234422 5-234423 5-234424 5-234425 5-234426 5-234427 5-234428 5-234429 5-234430 5-234431 5-234432 5-234433 5-234434 5-234435 5-234436 5-234437 5-234438 5-234439 5-234440 5-234441 5-234442 5-234443 5-234444 5-234445 5-234446 5-234447 5-234448 5-234449 5-234450 5-234451 5-234452 5-234453 5-234454 5-234455 5-234456 5-234457 5-234458 5-234459 5-234460 5-234461 5-234462 5-234463 5-234464 5-234465 5-234466 5-234467 5-234468 5-234469 5-234470 5-234471 5-234472 5-234473 5-234474 5-234475 5-234476 5-234477 5-234478 5-234479 5-234480 5-234481 5-234482 5-234483 5-234484 5-234485 5-234486 5-234487 5-234488 5-234489 5-234490 5-234491 5-234492 5-234493 5-234494 5-234495 5-234496 5-234497 5-234498 5-234499 5-234500 5-234501 5-234502 5-234503 5-234504 5-234505 5-234506 5-234507 5-234508 5-234509 5-234510 5-234511 5-234512 5-234513 5-234514 5-234515 5-234516 5-234517 5-234518 5-234519 5-234520 5-234521 5-234522 5-234523 5-234524 5-234525 5-234526 5-234527 5-234528 5-234529 5-234530 5-234531 5-234532 5-234533 5-234534 5-234535 5-234536 5-234537 5-234538 5-234539 5-234540 5-234541 5-234542 5-234543 5-234544 5-234545 5-234546 5-234547 5-234548 5-234549 5-234550 5-234551 5-234552 5-234553 5-234554 5-234555 5-234556 5-234557 5-234558 5-234559 5-234560 5-234561 5-234562 5-234563 5-234564 5-234565 5-234566 5-234567 5-234568 5-234569 5-234570 5-234571 5-234572 5-234573 5-234574 5-234575 5-234576 5-234577 5-234578 5-234579 5-234580 5-234581 5-234582 5-234583 5-234584 5-234585 5-234586 5-234587 5-234588 5-234589 5-234590 5-234591 5-234592 5-234593 5-234594 5-234595 5-234596 5-234597 5-234598 5-234599 5-234600 5-234601 5-234602 5-234603 5-234604 5-234605 5-234606 5-234607 5-234608 5-234609 5-234610 5-234611 5-234612 5-234613 5-234614 5-234615 5-234616 5-234617 5-234618 5-234619 5-234620 5-234621 5-234622 5-234623 5-234624 5-234625 5-234626 5-234627 5-234628 5-234629 5-234630 5-234631 5-234632 5-234633 5-234634 5-234635 5-234636 5-234637 5-234638 5-234639 5-234640 5-234641 5-234642 5-234643 5-234644 5-234645 5-234646 5-234647 5-234648 5-234649 5-234650 5-234651 5-234652 5-234653 5-234654 5-234655 5-234656 5-234657 5-234658 5-234659 5-234660 5-234661 5-234662 5-234663 5-234664 5-234665 5-234666 5-234667 5-234668 5-234669 5-234670 5-234671 5-234672 5-234673 5-234674 5-234675 5-234676 5-234677 5-234678 5-234679 5-234680 5-234681 5-234682 5-234683 5-234684 5-234685 5-234686 5-234687 5-234688 5-234689 5-234690 5-234691 5-234692 5-234693 5-234694 5-234695 5-234696 5-234697 5-234698 5-234699 5-234700 5-234701 5-234702 5-234703 5-234704 5-234705 5-234706 5-234707 5-234708 5-234709 5-234710 5-234711 5-234712 5-234713 5-234714 5-234715 5-234716 5-234717 5-234718 5-234719 5-234720 5-234721 5-234722 5-234723 5-234724 5-234725 5-234726 5-234727 5-234728 5-234729 5-234730 5-234731 5-234732 5-234733 5-234734 5-234735 5-234736 5-234737 5-234738 5-234739 5-234740 5-234741 5-234742 5-234743 5-234744 5-234745 5-234746 5-234747 5-234748 5-234749 5-234750 5-234751 5-234752 5-234753 5-234754 5-234755 5-234756 5-234757 5-234758 5-234759 5-234760 5-234761 5-234762 5-234763 5-234764 5-234765 5-234766 5-234767 5-234768 5-234769 5-234770 5-234771 5-234772 5-234773 5-234774 5-234775 5-234776 5-234777 5-234778 5-234779 5-234780 5-234781 5-234782 5-234783 5-234784 5-234785 5-234786 5-234787 5-234788 5-234789 5-234790 5-234791 5-234792 5-234793 5-234794 5-234795 5-234796 5-234797 5-234798 5-234799 5-234800 5-234801 5-234802 5-234803 5-234804 5-234805 5-234806 5-234807 5-234808 5-234809 5-234810 5-234811 5-234812 5-234813 5-234814 5-234815 5-234816 5-234817 5-234818 5-234819 5-234820 5-234821 5-234822 5-234823 5-234824 5-234825 5-234826 5-234827 5-234828 5-234829 5-234830 5-234831 5-234832 5-234833 5-234834 5-234835 5-234836 5-234837 5-234838 5-234839 5-234840 5-234841 5-234842 5-234843 5-234844 5-234845 5-234846 5-234847 5-234848 5-234849 5-234850 5-234851 5-234852 5-234853 5-234854 5-234855 5-234856 5-234857 5-234858 5-234859 5-234860 5-234861 5-234862 5-234863 5-234864 5-234865 5-234866 5-234867 5-234868 5-234869 5-234870 5-234871 5-234872 5-234873 5-234874 5-234875 5-234876 5-234877 5-234878 5-234879 5-234880 5-234881 5-234882 5-234883 5-234884 5-234885 5-234886 5-234887 5-234888 5-234889 5-234890 5-234891 5-234892 5-234893 5-234894 5-234895 5-234896 5-234897 5-234898 5-234899 5-234900 5-234901 5-234902 5-234903 5-234904 5-234905 5-234906 5-234907 5-234908 5-234909 5-234910 5-234911 5-234912 5-234913 5-234914 5-234915 5-234916 5-234917 5-234918 5-234919 5-234920 5-234921 5-234922 5-234923 5-234924 5-234925 5-234926 5-234927 5-234928 5-234929 5-234930 5-234931 5-234932 5-234933 5-234934 5-234935 5-234936 5-234937 5-234938 5-234939 5-234940 5-234941 5-234942 5-234943 5-234944 5-234945 5-234946 5-234947 5-234948 5-234949 5-234950 5-234951 5-234952 5-234953 5-234954 5-234955 5-234956 5-234957 5-234958 5-234959 5-234960 5-234961 5-234962 5-234963 5-234964 5-234965 5-234966 5-234967 5-234968 5-234969 5-234970 5-234971 5-234972 5-234973 5-234974 5-234975 5-234976 5-234977 5-234978 5-234979 5-234980 5-234981 5-234982 5-234983 5-234984 5-234985 5-234986 5-234987 5-234988 5-234989 5-234990 5-234991 5-234992 5-234993 5-234994 5-234995 5-234996 5-234997 5-234998 5-234999 5-235000
--

美加西岸 中華之光 13天賀歲團 \$7,950 2月16日出發 (只辦一團) 遍遊檀香山、羅省、聖地牙哥、利來市、溫哥華、三藩市等地	美國西岸 中華之光 11天細賭城 \$5,990 80年1月10,24日,2月14,28日 獨創觀光(RENO)利來市世界最大細賭城及MGM豪華表演	台灣 中華之光 8天阿里山 \$1,850 內陸長短兩程客機逢星期日出發 7天南北遊 \$1,750 香港直飛高雄 由南至北，可免舟車勞頓之苦	泰國 \$1,650 7天桂河橋·大城古都 逢星期三、六出發 乘坐三式廣慶豪華客機 6天逢星期五出發 \$1,690 農曆新年加班：80年2月14,16,17日	泰馬星 10天 \$2,850 12天 \$3,150 逢星期日出發 農曆年加班：80年2月15,16日 乘坐新航豪華客機 住宿吉隆坡總統大酒店 新加坡聖淘沙阿波羅大酒店	日本本州 7天 \$3,380 乘搭日本航空公司豪華客機 日本九州 \$3,180 韓日 8天 \$3,380 韓國 4天 \$1,990	菲律賓 碧瑤、百勝灘、大谷地、蠟島 7天 \$1,580 特設豪華貴賓團 住宿馬尼拉花園、松園、菲律賓鄉村大酒店 80年1月6,12,18,24,30日 2月5,11,17,23,29日
--	---	--	---	--	---	--

* 欲免向隅 * 請從速報名 * 四季風旅行社 * 提倡旅遊大眾化 * 中環國際大廈2204室 * 旅遊部電話：5-432277 *

遊菲島星晨好 菲律賓(碧瑤)夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1,590 暢遊馬尼拉市區名勝、大馬路火山湖、蠟島、碧瑤、宿務、海山、海上賭場、百勝灘、流沙灘、多晚精美夜總會，住宿五星級豪華酒店，如馬尼拉花園大酒店、夏宮假日大酒店等。本團直採豪華客機707客機，獨立成團，依時出發。 出發日期： 1月27,30 2月2,5,8,11,14,17,20
--

今樂府

香港第一台 (中波) 七、三三 六時：新聞、天氣、 七時：新聞、天氣、 八時：新聞、天氣、 九時：新聞、天氣、 十時：新聞、天氣、 十一時：新聞、天氣、 十二時：新聞、天氣、 十三時：新聞、天氣、 十四時：新聞、天氣、 十五時：新聞、天氣、 十六時：新聞、天氣、 十七時：新聞、天氣、 十八時：新聞、天氣、 十九時：新聞、天氣、 二十時：新聞、天氣、 二十一時：新聞、天氣、 二十二時：新聞、天氣、 二十三時：新聞、天氣、 二十四時：新聞、天氣、 二十五時：新聞、天氣、 二十六時：新聞、天氣、 二十七時：新聞、天氣、 二十八時：新聞、天氣、 二十九時：新聞、天氣、 三十時：新聞、天氣、		香港第五台 (超短波) 九、 六時：新聞、天氣、 七時：新聞、天氣、 八時：新聞、天氣、 九時：新聞、天氣、 十時：新聞、天氣、 十一時：新聞、天氣、 十二時：新聞、天氣、 十三時：新聞、天氣、 十四時：新聞、天氣、 十五時：新聞、天氣、 十六時：新聞、天氣、 十七時：新聞、天氣、 十八時：新聞、天氣、 十九時：新聞、天氣、 二十時：新聞、天氣、 二十一時：新聞、天氣、 二十二時：新聞、天氣、 二十三時：新聞、天氣、 二十四時：新聞、天氣、 二十五時：新聞、天氣、 二十六時：新聞、天氣、 二十七時：新聞、天氣、 二十八時：新聞、天氣、 二十九時：新聞、天氣、 三十時：新聞、天氣、		商業第一台 (中波) 七、三三 六時：新聞、天氣、 七時：新聞、天氣、 八時：新聞、天氣、 九時：新聞、天氣、 十時：新聞、天氣、 十一時：新聞、天氣、 十二時：新聞、天氣、 十三時：新聞、天氣、 十四時：新聞、天氣、 十五時：新聞、天氣、 十六時：新聞、天氣、 十七時：新聞、天氣、 十八時：新聞、天氣、 十九時：新聞、天氣、 二十時：新聞、天氣、 二十一時：新聞、天氣、 二十二時：新聞、天氣、 二十三時：新聞、天氣、 二十四時：新聞、天氣、 二十五時：新聞、天氣、 二十六時：新聞、天氣、 二十七時：新聞、天氣、 二十八時：新聞、天氣、 二十九時：新聞、天氣、 三十時：新聞、天氣、		麗的第二台 (中波) 七、三三 六時：新聞、天氣、 七時：新聞、天氣、 八時：新聞、天氣、 九時：新聞、天氣、 十時：新聞、天氣、 十一時：新聞、天氣、 十二時：新聞、天氣、 十三時：新聞、天氣、 十四時：新聞、天氣、 十五時：新聞、天氣、 十六時：新聞、天氣、 十七時：新聞、天氣、 十八時：新聞、天氣、 十九時：新聞、天氣、 二十時：新聞、天氣、 二十一時：新聞、天氣、 二十二時：新聞、天氣、 二十三時：新聞、天氣、 二十四時：新聞、天氣、 二十五時：新聞、天氣、 二十六時：新聞、天氣、 二十七時：新聞、天氣、 二十八時：新聞、天氣、 二十九時：新聞、天氣、 三十時：新聞、天氣、		麗的第一台 (中波) 七、三三 六時：新聞、天氣、 七時：新聞、天氣、 八時：新聞、天氣、 九時：新聞、天氣、 十時：新聞、天氣、 十一時：新聞、天氣、 十二時：新聞、天氣、 十三時：新聞、天氣、 十四時：新聞、天氣、 十五時：新聞、天氣、 十六時：新聞、天氣、 十七時：新聞、天氣、 十八時：新聞、天氣、 十九時：新聞、天氣、 二十時：新聞、天氣、 二十一時：新聞、天氣、 二十二時：新聞、天氣、 二十三時：新聞、天氣、 二十四時：新聞、天氣、 二十五時：新聞、天氣、 二十六時：新聞、天氣、 二十七時：新聞、天氣、 二十八時：新聞、天氣、 二十九時：新聞、天氣、 三十時：新聞、天氣、		無線電台 (中波) 七、三三 六時：新聞、天氣、 七時：新聞、天氣、 八時：新聞、天氣、 九時：新聞、天氣、 十時：新聞、天氣、 十一時：新聞、天氣、 十二時：新聞、天氣、 十三時：新聞、天氣、 十四時：新聞、天氣、 十五時：新聞、天氣、 十六時：新聞、天氣、 十七時：新聞、天氣、 十八時：新聞、天氣、 十九時：新聞、天氣、 二十時：新聞、天氣、 二十一時：新聞、天氣、 二十二時：新聞、天氣、 二十三時：新聞、天氣、 二十四時：新聞、天氣、 二十五時：新聞、天氣、 二十六時：新聞、天氣、 二十七時：新聞、天氣、 二十八時：新聞、天氣、 二十九時：新聞、天氣、 三十時：新聞、天氣、		無線電台 (中波) 七、三三 六時：新聞、天氣、 七時：新聞、天氣、 八時：新聞、天氣、 九時：新聞、天氣、 十時：新聞、天氣、 十一時：新聞、天氣、 十二時：新聞、天氣、 十三時：新聞、天氣、 十四時：新聞、天氣、 十五時：新聞、天氣、 十六時：新聞、天氣、 十七時：新聞、天氣、 十八時：新聞、天氣、 十九時：新聞、天氣、 二十時：新聞、天氣、 二十一時：新聞、天氣、 二十二時：新聞、天氣、 二十三時：新聞、天氣、 二十四時：新聞、天氣、 二十五時：新聞、天氣、 二十六時：新聞、天氣、 二十七時：新聞、天氣、 二十八時：新聞、天氣、 二十九時：新聞、天氣、 三十時：新聞、天氣、	
---	--	--	--	---	--	---	--	---	--	--	--	--	--

人文 刊周

淺談驅魔 何世傑

「驅魔」這一個名詞，在一般人聽來，是極其神秘，極其玄妙，極其不可思議的。其實，「驅魔」這一個名詞，在科學的觀點上，是極其簡單，極其平凡，極其可笑的。...



續宋元儒學家卒年攷補 (廿四) 廖仲真

宋元儒學家卒年攷補，前已刊載，茲續刊之。...

聽蕭立聲先生講演「潑墨人物畫」 名士

一月十一日下午，中大大學藝術學院，...



新亞研究所簡訊

一月二十二日下午，新亞研究所，...

蕭立聲先生講演會後之雜感

一月二十二日，蕭立聲先生講演會，...

大陸總建築師的怪論

宣明

這一篇：見利忘義的人

下週一，不少讀者都到了這兒，要看看這一篇：見利忘義的人。這是一篇關於大陸總建築師的怪論。作者宣明在文中探討了建築師在社會中的角色，以及他們在追求利益時所表現出的道德淪喪。文章指出，一些建築師為了追求高價，不惜犧牲建築質量，甚至欺騙客戶。這種行為不僅損害了客戶的利益，也破壞了建築行業的聲譽。作者呼籲建築師們應該回歸職業道德，為社會提供優質的建築服務。

逃出俘虜營

西

逃出俘虜營

這是一個關於一個人在戰俘營中艱辛求生的故事。故事的主人公是一個年輕的士兵，他在戰爭中被俘虜，並被關進了一個殘酷的俘虜營。在營中，他經歷了極度的飢餓、寒冷和虐待。然而，他並沒有放棄希望，他利用自己的智慧和勇氣，制定了一個逃脫計劃。經過艱苦的準備，他終於成功地逃出了俘虜營，並開始了新的生活。

僑樂村

西

僑樂村

這是一個關於一個移民社區的故事。故事發生在一個偏遠的村莊，這裡居住著許多從海外歸來的移民。這些移民帶來了不同的文化、語言和習俗，使得這個村莊充滿了多元的色彩。然而，他們也面臨著許多困難，如語言障礙、文化衝突和經濟壓力。儘管如此，他們依然努力適應新的環境，並為社區的發展貢獻力量。

正邪

行何

正邪

這是一個關於善與惡、正與邪的哲學探討。文章通過對一些社會現象的分析，探討了人性中的善惡之爭。作者認為，善與惡並非絕對的，它們往往相互滲透、相互轉化。在現實生活中，我們應該如何面對這種複雜的善惡之爭？文章給出了自己的看法，並呼籲人們保持一顆善良的心，為社會的進步而努力。

北京的圍城

周蘭

北京的圍城

這是一個關於北京圍城期間的故事。文章生動地描繪了圍城期間北京城內的種種景象，包括物資短缺、人心惶惶以及人們在困境中的種種表現。作者通過對這些細節的描寫，展現了戰爭對普通百姓生活的巨大影響。文章不僅具有文學價值，也是一份珍貴的歷史記錄。

鐵劍風雲

西

鐵劍風雲

這是一個關於江湖恩怨和俠義精神的故事。故事的主人公是一位武功高強的俠士，他捲入了江湖中的一場權力爭奪。在過程中，他經歷了種種艱辛和挑戰，最終憑藉自己的智慧和勇氣，化解了危機，維護了江湖的和平。文章充滿了緊張刺激的情節和精彩的武打描寫。

村中人語

西

村中人語

這是一個關於鄉村生活和民間傳說的故事。文章收集了許多民間傳說和鄉間趣事，展現了鄉村生活的獨特魅力。這些故事不僅具有娛樂性，也反映了民間對自然、對生活的看法和感悟。文章通過這些故事，讓讀者感受到鄉村的溫馨和淳樸。

點滴留痕

西

點滴留痕

這是一個關於生活瑣事和情感感悟的故事。文章記錄了作者生活中的點點滴滴，包括與家人的相處、與朋友的交往以及對生活的思考。這些瑣事雖然平凡，但卻是生活最真實的寫照。文章通過對這些瑣事的描寫，表達了作者對生活的熱愛和感悟。

金魚患病

西

金魚患病

這是一個關於金魚養殖和疾病防治的科普文章。文章介紹了金魚的常見疾病及其症狀，並提供了相應的防治方法。文章旨在幫助金魚愛好者更好地照顧自己的愛魚，防止疾病發生。文章內容詳實，圖文並茂，是金魚愛好者的必讀之篇。

風候季

西

風候季

這是一個關於氣候變化和環境保護的科普文章。文章探討了氣候變化的原因、影響以及我們應該採取的行動。文章指出，氣候變化已經對地球的生態環境和人類生活造成了嚴重的威脅。我們必須採取行動，減少碳排放，保護環境，以應對氣候變化的挑戰。

集花浪

西

集花浪

這是一個關於自然景觀和生態環境的科普文章。文章介紹了不同地區的自然景觀和生態環境，並探討了保護這些自然資源的重要性。文章通過對自然景觀的描寫，展現了大自然的鬼斧神工，並呼籲人們愛惜自然，保護環境。

紀世21是這

西

紀世21是這

這是一個關於21世紀社會發展和人類未來的展望文章。文章探討了21世紀的社會趨勢、科技進步以及人類面臨的挑戰。文章指出，21世紀是一個充滿機遇和挑戰的時代。我們需要不斷學習和進步，以應對未來的挑戰，創造美好的未來。

租貨
巴內順道一樓
四房一廳一廚一衛
水電齊全
租價一千四百元
有意者請洽：2223333

租貨
旺舖出租
位於旺角
交通方便
租價一千二百元
有意者請洽：2223333

租貨
寫字樓出租
位於中環
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

租貨
新樓招租
位於新區
環境優美
租價一千三百元
有意者請洽：2223333

租貨
上環商業
位於上環
商業區
租價一千四百元
有意者請洽：2223333

租貨
寫字樓出租
位於中環
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

租貨
新樓招租
位於新區
環境優美
租價一千三百元
有意者請洽：2223333

租貨
上環商業
位於上環
商業區
租價一千四百元
有意者請洽：2223333

利民貨倉
貨櫃直達 收費相宜
葵涌葵德工業中心 (即現代)
貨櫃碼頭側
12-218807 12-218808

沙田工業
大屋出租
位於沙田
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

沙田工業
大屋出租
位於沙田
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

沙田工業
大屋出租
位於沙田
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

沙田工業
大屋出租
位於沙田
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

南豐新邨
平通本區
位於南豐新邨
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

南豐新邨
平通本區
位於南豐新邨
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

南豐新邨
平通本區
位於南豐新邨
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

南豐新邨
平通本區
位於南豐新邨
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

南豐新邨
平通本區
位於南豐新邨
交通便利
租價一千五百元
有意者請洽：2223333

樓宇招售
康業服務有限公司
5-444161 (十樓)
歡迎委託快捷安妥

樓宇招售
康業服務有限公司
5-444161 (十樓)
歡迎委託快捷安妥

樓宇招售
康業服務有限公司
5-444161 (十樓)
歡迎委託快捷安妥

樓宇招售
康業服務有限公司
5-444161 (十樓)
歡迎委託快捷安妥

樓宇招售
康業服務有限公司
5-444161 (十樓)
歡迎委託快捷安妥

訪尋
尋人啟事
如有知悉
請洽：2223333

訪尋
尋人啟事
如有知悉
請洽：2223333

訪尋
尋人啟事
如有知悉
請洽：2223333

訪尋
尋人啟事
如有知悉
請洽：2223333

訪尋
尋人啟事
如有知悉
請洽：2223333

書報
各類書籍
雜誌報章
歡迎選購
地址：2223333

書報
各類書籍
雜誌報章
歡迎選購
地址：2223333

書報
各類書籍
雜誌報章
歡迎選購
地址：2223333

書報
各類書籍
雜誌報章
歡迎選購
地址：2223333

書報
各類書籍
雜誌報章
歡迎選購
地址：2223333

堅尼地城海旁 | 珍珠閣 | 尚餘少量單位發售
高級住宅 材料上成 即將入伙 無需裝修

堅尼地城海旁 | 珍珠閣 | 尚餘少量單位發售
高級住宅 材料上成 即將入伙 無需裝修

堅尼地城海旁 | 珍珠閣 | 尚餘少量單位發售
高級住宅 材料上成 即將入伙 無需裝修

堅尼地城海旁 | 珍珠閣 | 尚餘少量單位發售
高級住宅 材料上成 即將入伙 無需裝修

堅尼地城海旁 | 珍珠閣 | 尚餘少量單位發售
高級住宅 材料上成 即將入伙 無需裝修

招租
各類房屋
交通便利
租價相宜
有意者請洽：2223333

招租
各類房屋
交通便利
租價相宜
有意者請洽：2223333

招租
各類房屋
交通便利
租價相宜
有意者請洽：2223333

招租
各類房屋
交通便利
租價相宜
有意者請洽：2223333

招租
各類房屋
交通便利
租價相宜
有意者請洽：2223333

歡迎委託 · 佣金特廉
☆可代辦樓宇分期付款☆

歡迎委託 · 佣金特廉
☆可代辦樓宇分期付款☆

歡迎委託 · 佣金特廉
☆可代辦樓宇分期付款☆

歡迎委託 · 佣金特廉
☆可代辦樓宇分期付款☆

歡迎委託 · 佣金特廉
☆可代辦樓宇分期付款☆

星辰石英表
分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

星辰石英表
分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

星辰石英表
分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

星辰石英表
分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

星辰石英表
分類廣告客戶幸運抽獎
凡刊登廣告或晚報分類廣告九元
贈送抽獎券一張，多刊多送

恒生銀行信託有限公司
代理物業租賃

恒生銀行信託有限公司
代理物業租賃

恒生銀行信託有限公司
代理物業租賃

恒生銀行信託有限公司
代理物業租賃

恒生銀行信託有限公司
代理物業租賃

出售 (香港區)
大坑道
跑馬地
灣仔區
北角區
中區
西區
南區
東區
新界區

出售 (九龍區)
長沙灣
深水埗
大角咀
油麻地
旺角
新界區

招租
各類房屋
交通便利
租價相宜
有意者請洽：2223333

招租
各類房屋
交通便利
租價相宜
有意者請洽：2223333

招租
各類房屋
交通便利
租價相宜
有意者請洽：2223333

選擇旅遊

出口價
LCD 男錶 \$25起
LCD 女錶 \$25起
男庄計時秒錶 \$26.5起
電子鬧錶 \$47起
1/100秒錶

男庄計時秒錶 \$26.5起
電子鬧錶 \$47起
1 / 100秒錶
太陽能 \$46元起

證 發
120
商業大

(歡迎同業託辦)

免費代辦各國特快證 • 免費代訂各地酒店


香港輔道中158-162號通用商業大廈M4 ⑤45811 (4線) 亞洲旅遊


美國 980	溫哥華 950	巴西 2950	星加坡 750	▲美加回港特價機票
歐洲 1400	英國 1340	曼谷 410	馬尼拉 380	▲747機在港付款欸
紐約 1400	巴黎 1530	日本 580	椰達連 810	在本公司美加各地欸
超約 1850	南美 2250	台北 350	達連 城 750	本公司取票、安全、妥當

	唯一		旅遊有限公司 旺角山東街47號 中僑商業大廈1504室 3-318800 3-304361 (兩線)
	順德、石岐、 江門、新會、 順德、西樵、 廣州、從化、 佛山、星洲	翠亨村 翠亨村 中山 四天 2月21、25日 廣州、 2月22日	二天 13、25日 二天 16、23日 三天 3月8、18日 四天 3月12日 五天 3月18日

台灣 九天 \$ 1980
七天 \$ 1780

遊烏來、故宮、陽明山、花蓮、
梨山、台中、高雄、澄清湖、
日月潭、六福野生動物村、
野柳、住宿一流大酒店，乘
司 達星期六依時出發

A stylized black and white illustration of a traditional Chinese stone lion (shishi) in the foreground, facing left. In the background, there are jagged, stylized mountain peaks. The lion has a large, ornate mane and a decorative collar. The mountains are depicted with simple, bold lines.

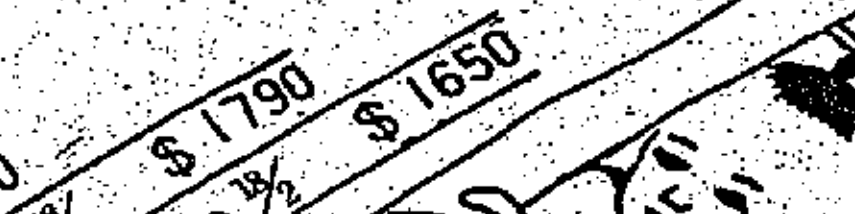


報名從速

中大旅遊

5-431331-3

中環德輔道中李寶椿大廈103室



報名從速

中國國內

(表中旅遊費委託代辦名額)

星洲廣州五天寶樹團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 650
佛山從化七天團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 950
江門新會中山三天寶樹團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 450
雲浮碧山一天新年團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 200
雲浮碧山一天新年團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 295
順德中山兩天六餐團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 180
花化廣州四天連	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 195
廈門福州四天新年團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 3680
東莞大寺虎門兩天連	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 2300
北京杭州八天特級豪華團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 4200
桂林南寧柳州七天寶樹團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 3350

日本、美加、泰國、菲律賓

九州本州十天旅行團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 4200
九州七天旅行團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 3350
本州六天旅行團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 3050
美加西岸十四天旅行團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 8400
夏威夷七天豪華團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 4600
菲律賓七天豪華團	1/2	1/3	1/4	1/5	\$ 1790

《代辦世界各地機票》

甜蜜假期旅行團

星馬八天 \$2650 逢星期日出發
星馬泰十二天 \$3150 逢週日三出發
新加坡印尼八天 \$2890 星期六出發

全程乘搭新加坡航空公司豪華噴射客機，一流享受，行程應有盡有，專人領隊，依期出發，詳情請詢各大旅行社或香港商旅旅遊協會。

國聯 旅遊有限公司
5-2304047-8 5-254663


台灣寶島假期七天 \$1750 九天 \$1950
遍遊各名勝、新行特特別介紹珊瑚礁、佛光山、
六福莊生動物園、藝藝膳館、逢星期不出發
年初二特別來七天豪華團、\$1750
台北四天自由團機票、酒店、食、酒、接送 \$1950
泰國豪華團、六天 \$1710-七天 \$1780
暢遊曼谷芭達雅、五次夜換機、食餐一流、遊遍二
輪、台北、日本、東京、橫濱、東京、橫濱、東京、橫濱
菲律賓特選、六天 \$1380-七天 \$1480
(另辦日、馬尼拉、美加及歐遊團及經售世界各地平價機票) 歡迎查詢

香港中環皇后大道 520 室

利友

5-265181 (十線)

JAL HOLIDAYS
日航假期



本州七天
\$ 3500
九州七天
\$ 3500

香港大道中16號友邦行1502室

捷威 3-308311-6
5-254596-9

台灣豪華團 四天 \$1290
五天 \$1750
逢星期一、六、日出發 九天 \$1980

曼谷 四天 \$1790
逢星期二、四、六、日出發 逢星期三、五、日、休
菲律賓 四天 \$1550
逢星期二出發 逢星期三、五、日、休

日本 六天 \$3190 逢星期五、日、休
香港皇島大道中41-47號聯成大廈403室
九龍彌敦道301-309號新寶大廈604室